

Život Úval



Město Úvaly

3/2013

Ročník 54



14. 2. jednalo zastupitelstvo města



Blahopřejeme ženám k MDŽ



Viktor Šulc, str. 5



Opět úspěšní, str. 12



Školní zápis, str. 15

Městský úřad	2	Kultura	10	Školství	15
Zprávy z města	5	Zprávy z MDDM	12	Organizace a spolky	17
Policie ČR informuje	10	Okénko knihovny	14	Sport	18

Happening PAMATUJ!

str. 5

www.mestouvaly.cz



Informace z jednání rady města

V lednu proběhlo jednání Rady města Úvaly dne 16. 1. 2013. Na svém programu měla následující témata:

Rada města schválila návrh smlouvy o dílo spočívající ve vypracování příslušné dokumentace a k podání žádosti o získání finanční podpory z „Operačního programu životní prostředí“ na realizaci protipovodňových opatření ve městě Úvaly se společností DIREKTA GROUP, s.r.o. Dále souhlasila s objednáním zpracování projektové dokumentace včetně zajištění inženýrské činnosti na akci „Chodník podél silnice č. II/101 v úseku ulic Klánovická – Purkyňova, Úvaly u Prahy“ dle cenové nabídky firmy Ing. Tomáš Hocke. Dále souhlasila s objednáním projektových prací na akci: „Lávka přes potok Výmola u č. p. 65, Riegerova ulice“ u firmy AF-Cityplan, s.r.o. Celková nabídka prací nepřekročí 91 000,- Kč bez DPH. Rada města rozhodla, v souladu s doporučením komise pro otvírání obálek a hodnocení nabídek, o přidělení veřejné zakázky malého

rozsaahu na služby na zpracování prováděcí dokumentace na akci „Rekonstrukce objektu č. p. 95 – přestavba na administrativní budovu“ firmě INŽENÝRSKÉ PROJEKTY Praha, s.r.o. Dále rozhodla o přidělení veřejné zakázky malého rozsahu na služby na „Zpracování stavebně architektonického řešení studie – MŠ Cukrovar“ firmě DOMY JINAK, s.r.o., která předložila nejlevnější nabídku. Dále rozhodla v souladu s doporučením komise pro otvírání obálek a hodnocení nabídek na veřejnou zakázku malého rozsahu na zpracování projektové dokumentace „Přeložka dešťové kanalizace v ulici Smetanova, Úvaly u Prahy“ o přidělení zakázky firmě Ing. Tomáš Hocke.

Rada města po důkladném posouzení rozhodla nevyhovět námitkám společnosti GENEL INVEST, s.r.o., proti rozhodnutí zadavatele o vyloučení uchazeče z další účasti zadávacího řízení na akci „Rekonstrukce objektu č. p. 65 nabízející volnočasové aktivity“, a to z důvodu nesplnění technických požadavků stano-

vených v zadávací dokumentaci zakázky.

Rada města vyhlásila výběrové řízení na veřejnou zakázku na nákup služeb na akci: „Zpracování projektové dokumentace k ÚR a SP včetně inženýrské činnosti na rekonstrukci objektů v areálu č. p. 897 v k. ú. Úvaly u Prahy a výkon autorského dozoru při realizaci stavby“.

Rada města Úvaly zrušila usnesení R – 084/011 ze dne 23. 3. 2011, kterým rada města: I. souhlasila se zpracováním žádosti o Dotaci z Operačního programu ministerstva životního prostředí na snížení prašnosti ve městě a usnesení R – 223/011, kterým Rada města Úvaly souhlasila s udělením souhlasu k bezúplatnému úklidu komunikací v intravilánu města po dobu 65 měsíců firmě BlueFort, s.r.o., a to z důvodů nenaplnění podmínek vedoucích k získání dotace a smluvních podmínek se jmenovanou společností.

Rada města doporučila zastupitelstvu města schválit prodej pozemku p. č.369/2 a části pozemku p. č.369/1 v k. ú. Úvaly u Prahy, druh pozemku orná půda o velikosti 6 459m² za účelem vybudování

indoorového sportovního zařízení pro squash, bowling a další sporty firmě BETRIMAX, s.r.o. Rada města Úvaly schválila v souladu se zák. č. 526/1990 Sb., o cenách, v platném znění cenovou kalkulaci pro potvrzení stanovené ceny za služby poskytované správcem pohřebiště na veřejném pohřebišti v Úvalech pro rok 2013.

Rada města Úvaly udělila předchozí souhlas zřizovatele k nabývání peněžitých darů účelově neurčených pro rok 2013 školským zařízením zřizovaných městem Úvaly jako příspěvkové organizace ve smyslu zákona č. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů ve znění pozdějších předpisů.

Dále souhlasila s poskytnutím finančního příspěvku Centru pro zdravotně postižené Středočeského kraje, ve výši 2.000,- Kč, který bude využit na zajištění provozu tohoto zařízení. Dále rada města projednala zápis z rozšířeného jednání pracovní skupiny Sever ze dne 17. 12. 2012, včetně informace o stavu plnění úkolů, vyplývajících z jednání pracovní skupiny „Sever“.

Josef Štěpánovský, radní

Jak probíhalo zastupitelstvo města Úvaly dne 14. 2. 2013

První letošní jednání zastupitelstva se konalo 14. února 2013. Přítomno bylo 14 zastupitelů. V sále se nakonec sešlo 27 občanů. Přítomni byli i zástupci organizace ROPID a zástupci developera projektu „Slunečné terasy“.

Prvním, mimořádně zařazeným

bodem bylo složení slibu nového úvalského zastupitele pana Radvana Skřivana, jenž nahradil pana Karla Linhartu, který se z osobních důvodů k 31. 1. 2013 vzdal mandátu.

Prvním bodem byla starostova zpráva zastupitelům a občanům

o činnosti rady města za uplynulé období od jednání zastupitelstva 13. 12. 2012 a kontrola dříve přijatých usnesení. Ing. Černý vznesl připomínky ke studii cukrovaru a k záměru prodeje pozemku pro bowling a k načasování termínu zveřejnění tohoto prodeje (20. 12. 2012). Po diskusi zastupitelé odhlasovali nový záměr prodeje.

Další bod jednání se týkal rozšíření provozu autobusové dopravy PID v rámci města Úvaly, které se neustále rozrůstá. Poslední dobou přibýlo žádostí občanů, kteří upozorňují na nedostatečnou autobusovou dopravu. Jedná se zejména o obyvatele z lokalit V Setých, Slovany, Hodov, Zálesí, Radlická čtvrť. Na základě těchto skutečností odbor investic a dopravy zahájil jednání s Regionálním organizátorem Pražské integrované dopravy (ROPID).

Prvotní záměr města Úvaly byl zavést samostatnou autobusovou linku. Na zkušební jízdu bylo zjiš-

těno, že většina navržených ulic v trase je autobusem jen těžko průjezdná a neméně významnou komplikací je i extrémně složité licenční řízení. Proto bylo navrženo, že místo zřízení nové autobusové zastávky budou rozšířeny linky, které v současné době zajišťují na katastrální území města Úval, tak aby byly klíčové lokality co nejlépe pokryty. Zároveň byla navržena nová trasa, která má za úkol co nejvíce přiblížit k mateřským školám. Byl připraven návrh, že budou zřízeny 2 nové autobusové zastávky: první na náměstí Svobody a druhá v ulici Poděbradova (v Radlické čtvrti). Jednou z podmínek zřízení zastávky v ulici Poděbradova je vybudování kompletně nové těžkotonážní komunikace v této ulici nejpozději do září 2013. Hlavním důvodem rekonstrukce je plánovaný průjezd autobusu. Otázky zastupitelů k možnostem úprav provozu se vyjádřil přítomný zástupce organizace ROPID pan

Informace o přemístění kanceláře místostarosty Ing. Bredy, odboru investic a dopravy a odboru správy majetku

Upozorňujeme občany, že s účinností od 1. 3. 2013 došlo k přemístění kanceláře uvolněného místostarosty Ing. Bredy, kanceláři odboru investic a dopravy a odboru správy majetku do nových prostor v ul. Riegerova 897. V této budově je již umístěn stavební úřad a odbor životního prostředí a územního rozvoje. Stávající telefonní a e-mailové spojení zůstává zachováno (více info www.mestouvaly.cz). Do tohoto areálu je plánováno i přestěhování veřejně prospěšných služeb města.

Tímto byla zahájena další etapa přemístění městského úřadu. Ještě v tomto roce je naplánováno zahájení přestavby čp. 95 na náměstí Arnošta z Pardubic, kde bude v budoucnu sídlo městského úřadu a kam se následně přemístí kancelář starosty, tajemníka a odbor správní (nyní je zde zatím umístěn pouze odbor ekonomický).

Jana Tesařová, vedoucí úřadu



Měsíčník pod názvem **Život Úval** vydává **Město Úvaly**, IČ 002 40 931. Adresa vydavatele: Městský úřad Úvaly, Pražská 276, 250 82 Úvaly, tel. 281 981 401, 281 091 526, fax 281 981 696, e-mail: sekretariat@mestouvaly.cz. Internetová adresa měsíčníku: www.mestouvaly.cz/zivot-uv. Ročník 54, č. 3. Měsíčník vychází vždy nejpozději do 10. dne v měsíci. Distribuce ve městě Úvaly. Povoleno oddělením kultury Okresního úřadu Praha – východ dne 21. 5. 1991 pod registračním číslem MKČRE12703. Redakční rada ve složení: Dr. Vítězslav Pokorný (vedoucí redaktor), Mgr. Romana Vorlíčková (zástupce vedoucího redaktora), Mgr. Milan Bednář, Ing. Petr Jankovský, Mgr. Marek Mahdal, DiS., Ing. Radek Netušil, Jan Poledník, Josef Štěpánovský. E-mail redakční rady: zivituval@seznam.cz. Rukopisy se nevracejí. Zveřejňované příspěvky nemusejí vyjadřovat názory redakční rady. Redakce si vyhrazuje právo příspěvky krátit, redakčně upravovat, případně nepřijmout k otištění. Tisk Tiskárna Úvaly, spol. s r. o., grafická úprava Petr Červenka. Adresa redakce: Městský úřad Úvaly, Pražská 276, 250 82 Úvaly. Inzerce a osobní zprávy přijímá odbor správní - podatelna Městského úřadu Úvaly, tel. 281 091 561, e-mail: lenka.platzova@mestouvaly.cz, nebo podatelna@mestouvaly.cz. Vydavatel neodpovídá za pravdivost údajů obsažených v reklamě a v inzerci. Redakční uzávěrka dubnového čísla je 15. března 2013. Příspěvky zaslané po tomto datu nebudou v dubnovém čísle otištěny.

Martin Brzický. Zastupitelstvo města Úvaly následně schválilo úpravy provozu autobusové dopravy a pověřilo místostarostu Ing. Bredu projednáním rozšíření navržených spojů o autobus s příjezdem do Úval v ranních hodinách mezi 1:00 a 2:00 hodin ze směru od Újezdu nad Lesy nebo od Černého Mostu ve všední dny včetně víkendu a současně místostarostu pověřilo projednáním možnosti snížení počtu autobusových spojů v období letních prázdnin (dvouměsíční prázdninový provoz).

S ohledem na skutečnost, že mezi občany Radlické čtvrti nebyla shoda, jestli nové spoje autobusu č. 391 vést ulicí Poděbradova (což by i vyžádalo její rekonstrukci, nebo jinudy, rozhodlo zastupitelstvo, že se případné zavedení těchto nových spojů odloží na září letošního roku. Do té doby bude celá věc obyvateli Radlické čtvrti a dotčené ulice znovu projednána. Dále zastupitelstvo na základě doporučení výboru pro výstavbu souhlasilo se zastavovací studií Slunečné terasy - řadové rodinné domy u Klánovického lesa. Zastavovací studie řeší zástavbu rodinnými domy, která je členěna do 6 skupin po třech rodinných domech. Z toho v rámci I. etapy bude realizováno pět skupin, v rámci II. etapy zbývající šestá skupina. Pozemek pro I. etapu je dle platného územního plánu určen k zástavbě. Pro II. etapu je pozemek zatím veden jako sady a zahrady. Koncepce zástavby vychází z již vydaného územního rozhodnutí. Příjezd k jednotlivým domům je řešen obousměrnou komunikací v obytné zóně s jednopruhovým dopravním prostorem. Vlastní rodinné domy jsou navrženy dvoupodlažní, nepodsklepené se sedlovou střechou. Druhé nadzemní podlaží je řešeno jako podkrovní. Součástí rodinného domu je buď garáž, nebo přístřešek. Index zastavěnosti je 0,25. Zastupce developera pan Ing. Šoulák seznámil přítomné s upraveným projektem (zastupitelé dříve vyjádřili nesouhlas s původním architektonickým provedením stavby a s jejím rozsahem). Přítomní občané z oblasti V Setých vyjádřili své obavy ohledně likvidace dešťových vod a se zastíněním stávajících staveb. Někteří občanům vadila také skutečnost, že nová zástavba obsahuje novou ulici, která bude propojena se stávajícími ulicemi. Zastupitelstvo předloženou studii schválilo.

Zastupitelstvo města Úvaly následně schválilo kritéria pro přijímání dětí k předškolnímu vzdělávání. Ze zkušenosti v loňském roce při řádném zápisu navrhla ředitelka MŠ úpravu stávajících Kri-

terií pro přijímání dětí k předškolnímu vzdělávání. Jedná se hlavně o úpravu bodového hodnocení kritérií. Na základě doporučení Krajského úřadu Středočeského kraje, odboru školství jako odvolacího orgánu I. stupně bylo upuštěno od řešení, kdy při dosažení stejného počtu bodů a věku dítěte rozhodoval los, nyní bude přihlíženo k času podání přihlášky. Vydaní kritérií je plně v kompetenci ředitelky MŠ, rada i zastupitelstvo je pouze doporučujícím orgánem. Schválená kritéria jsou průnikem požadavků rodičů a požadavku legislativy. Schválená kritéria jsou k dispozici na webu města a mateřské školy.

Následující bod (schválení parkování typu P+R v uhelných skladech) vyvolal delší diskusi. Město se dlouhodobě potýká s přeplněnými ulicemi v oblasti nádraží, kde řidiči, kteří jdou na vlak, parkují své automobily. Přibývá stále více stížností nejen obyvatel těchto ulic, ale i autobusových dopravců a řidičů, kteří mají leckdy velké problémy projet. Jako řešení a odlehčení provozu v ulicích se nabízí vytvoření parkovací plochy v areálu bývalých uhelných skladů. Na tento areál byla zpracovaná Dopravně inženýrská studie a Studie organizace parkování v oblasti nádraží ČD a technická studie P + R. Většina členů výboru pro výstavbu se shodla na variantě, která předpokládá kapacitu 164 stání, a po zrušení vlečky je možné realizovat propojovací komunikaci do ulice Purkyňovy, varianta je rozdělena na 3 stavby. Předpokládané náklady ovšem dosahují 62 mil. (propojovací silnice cca 20 mil). Areál bývalých uhelných skladů je ve vlastnictví soukromých osob, které nabídky pozemek v celkové rozloze 12 243 m² za celkovou částku 9 000 000 Kč, tj.: 735 Kč/m². V rámci diskuse se vyjádřili i občané, kteří vyjádřili svoji nespokojenost s tím, že navrhované propojení čtvrti V Setých se zbytkem města přinese nárůst dopravy ulicí Purkyňova. Pan Vomáčka hovořil o nutnosti zajištění možnosti parkování přednostně pro obyvatelku Úval. Případně ekologické zátěže na kupovaném pozemku půjdou v plné míře za prodávajícím. Zastupitelé dále schválili kupní smlouvu mezi společností Censeo, s.r.o., která prodává městu technickou infrastrukturu - skupinu 1 a skupinu 2 v lokalitě Výpustek a ulici Palackého v ceně 60 500,- Kč. Současně zastupitelé schválili dar výše uvedené firmy ve výši 60.500,-Kč.

Zastupitelstvo v dalším bodě jednání schválilo nového dodavatele elektrické energie - Amper Mar-

ket, a.s., a to na základě výsledků provedené elektronické aukce. Město Úvaly vysoutěžilo e-aukci nižší cenu elektrických energií, než platilo doposud, odhadovaná úspora budou kolem 350 000 Kč ročně.

Další bod se týkal problematiky úvalského koupaliště. Zastupitelstvo po delší diskusi následně schválilo dodatek č. 5 nájemní smlouvy mezi městem Úvaly a nájemcem panem Pavlem Polákem. Doba pronájmu se stanovuje do 31. 12. 2020, symbolické nájemné je stanoveno ve výši 5.000,- Kč ročně. Dále zastupitelé schválili smlouvu o přísně účelově vázané půjčce ve výši 500.000 Kč panu Polákovi splatnou do 30. 9. 2013 s navýšením o běžný bankovní úrok na provedení prací dle přílohy Smlouvy o půjčce. Tímto krokem dojde k narovnání vztahů město Úvaly versus pan Polák. Nájemce bude zavázán rekonstruovat technologické zázemí koupaliště, což doposud činilo město.

Následně úvalští zastupitelé schválili pronájem prvního patra objektu Riegerova 897, Úvaly, využívaný jako služebna Policie ČR Úvaly uzavřené mezi městem Úvaly a Krajským ředitelstvím policie Středočeského kraje. Výše nájemného se stanovuje na 1,-Kč/rok na dobu určitou do 31. 12. 2013.

Zastupitelé dále uložili kontrolnímu výboru provést kontrolu investiční akce „Rekonstrukce komunikace v Kožiškově ulici“. Na základě neustálých podnětů obyvatel z Kožiškovy ulice k realizované akci byly obyvatelům poskytnuty veškeré dokumenty a kontrolní výbor provede kontrolu. V rámci diskuse se vyjádřil pan Jelínek, který trval na účasti obyvatel Kožiškovy ulice v procesu kontroly. Možnost této účasti na kontrole veřejně přislíbil předseda kontrolního výboru pan Ing. Ivan Černý.

Zastupitelé dále odvolali členy výboru pro výstavbu: JUDr. Ing. Petra Petržílka, PhD., Ing. Josefa Martinovského, Jiřího Turka a Josefa Štěpánovského, a to z důvodu jejich opakované neúčasti na svolaných jednáních výboru pro výstavbu. Po odvolání těchto členů má nyní výbor pro výstavbu 14 členů. Následně zastupitelé vzali na vědomí zápis ze společného jednání výboru pro výstavbu a investiční komise ze dne 4. 2. 2013. Předmětem jednání byly tyto body: informace o investičních akcích města Parkoviště P+R, Úvaly (uhelné sklady), přisvětlený přechod pro chodce a instalace měření rychlosti, ul. Jirenská, informace o situaci s rekonstrukcí ulic „Horní Úvalák“, modernizace

traťového úseku Praha Běchovice – Úvaly, nabídka na odkoupení pozemků - firma Betrimax, s.r.o., a Úvaly Horoušanky III. etapa – parcelace, výstavba inženýrských sítí a komunikace.

Zastupitelstvo města Úvaly dále zrušilo usnesení č. Z-116/012. Důvodem zrušení nadlimitní veřejné zakázky na poskytnutí dlouhodobého úvěru pro město Úvaly na financování rekonstrukce ulic a infrastruktury byla skutečnost, že v uvedeném termínu zadavatel neobdržel žádnou nabídku. Vzhledem ke zpřísnění politiky oddělení risku se od roku 2013 sčítají - úvěr, kontokorent i v současné době již čerpaný revolvingový úvěr. Celkové úvěrové zatížení města by se nemělo dostat nad částku cca 140 mil. Kč. Zastupitelé souhlasili s vypsáním nového výběrového řízení na poskytovatele úvěru ve výši 50 mil. Kč na zajištění financování rekonstrukce ulic, náměstí a další infrastruktury města Úvaly s čerpáním 2013-2014, splatnost 10 let, se splatností od roku 2015. Zastupitelé dále uložili Finančnímu výboru připravit na dubnové jednání materiál, kterým bude navrženo, jakým způsobem bude dlouhodobě snižována zátěž plynoucí z revolvingového úvěru.

Zastupitelstvo města Úvaly neschválilo směnu pozemku p. č. 2219/1, ostatní plocha, zeleň o výměře 1447 m² v k. ú. Úvaly u Prahy ve vlastnictví společnosti KERT, s.r.o., za adekvátní pozemek města určený územním plánem ke stavbě pro bydlení. Ve schváleném územním plánu má tento pozemek vzhledem ke svému umístění funkční využití veřejná zeleň, parky a stromořadí. Jedná se o pozemek nyní již poblíž centra města, sousedící s náměstím Svobody. Vzhledem k rozvoji zástavby v lokalitě „Výpustek“ směrem ku Praze je nutno v této části zachovat v zástavbě plochu zeleně. Zároveň není žádoucí pozemek, které jsou určeny územním plánem k jinému využití, než je výstavba, směňovat za pozemky města určené k zástavbě. Zastupitelstvo města Úvaly zrušilo usnesení č. Z – 059/07 ze dne 19. 4. 2007, kterým byli Ing. Michal Breda a Ing. Ivan Černý schválení jako určení zastupitelé pro spolupráci s pořizovatelem při tvorbě územně plánovací dokumentace, a to z důvodu, že tímto usnesením byli jako určení zastupitelé zvoleni dva zastupitelé – Ing. Michal Breda a Ing. Ivan Černý. V souladu s novelou stavebního zákona, která je platná od 1. ledna 2013, musí být zvolen pouze je-

→ → → ze strany 3

den určený zastupitel, nikoli více. Určeným zastupitelem byl zvolen Ing. Černý.

Dále zastupitelé schválili Dodatek č. 3 ke zřizovací listině Základní školy Úvaly. V souvislosti s dokončením rekonstrukce školní jídelny a ukončením provozu náhradního stravování v jídelně – výdejně bylo nutno jídelnu – výdejnu vymazat ze zřizovací listiny Základní školy Úvaly.

Zastupitelstvo města Úvaly schválilo plán činnosti kontrolního výboru na rok 2013. V letošním roce tak bude realizována: kontrola plnění usnesení rady, kontrola plnění usnesení zastupitelstva, kontrola vyřizování stížností, kontrola vyřizování podnětů, návrhů a připomínek podaných zastupiteli a občany na jednání zastupitelstva, kontrola formálního postupu při přidělování a čerpání finančních prostředků přidělených sportovním a zájmovým organizacím, kontrola formálního postupu při pronájmu nebytových prostor (město – nájemce, pronajímatel – město), kontrola použití finančních prostředků získaných z daně z nemovitosti, kontrola plnění usnesení zastupitelstva, vyplývajících ze zpráv kontrolního výboru za toto volební období, kontrolní činnost se týká roku 2012.

Více jak hodinu byl projednáván bod, který nakonec úvalští zastu-

pitelé vzali na vědomí - otevřený dopis Mgr. Michaely Černé zastupitelstvu a redakční radě Života Úval. Otevřený dopis je reakcí na stanovisko redakční rady k článku Mgr. Černé z čísla ŽU 1/2013. Otevřený dopis byl projednán na jednání redakční rady dne 16. 1. 2013, která rozhodla, vzhledem k tomu, že se tímto dopisem bude zabývat zastupitelstvo dne 14. 2. 2013, dopis nezveřejnit z úsporných důvodů. Vydavatelem Života Úval je město Úvaly jako právnická osoba, která jej vydává na svůj účet a na svou odpovědnost, zajišťuje obsah tisku, vydání a veřejné šíření tisku a za obsah periodického tisku odpovědný vydavatel. Přítomné autorky otevřených dopisů Mgr. Černá a Ing. Trávníčková vyjádřily svoji kritiku vůči redakční radě a vedení města. Dr. Pokorný odpoví na vznesené otázky písemně. V rámci webových stránek města www.mestouvaly.cz bude zřízena rubrika "Co se do Života Úval nevešlo", ve které budou publikovány neotištěné příspěvky a příspěvky, které byly redakční radou kráceny.

V dalším bodě jednání Zastupitelstvo města Úvaly nesouhlasilo s prominutím úroků z prodlení paní Š. T., proti které je vedeno exekuční řízení. Zastupitelé rozhodli o odpuštění části pokuty, a to pouze za podmínky, že paní T. uhradí všechny dlužné částky.

V rámci bodu různé zastupitelé vzali na vědomí informaci o připravované, ale následně zrušené návštěvě z partnerské obce Spišské Bystré. Dále zastupitelé nesouhlasili s prominutím zákonných úroků z prodlení (cca 20 tis. Kč) z pohledávky u obce Tuklaty za neinvestiční náklady na žáky, kteří navštěvují ZŠ Úvaly. Následně zastupitelstvo vzalo na vědomí informaci o výběru poplatku za odpady a o počtu dlužníků a dlužné částce (celkem cca 80 tis. Kč). Zastupitelé dále vzali na vědomí informaci o využití části budovy ZŠ, kterou do 30. 6. loňského roku využívala Základní a Praktická škola Úvaly.

Na návrh Ing. Váňové se hovořilo o problematice výrobního závodu – lisovny ESSA. Přítomní dotčení občané trvali na projednání Petice proti rozšíření lisovny ESSA. Petice bude předložena zastupitelům na příštím – dubnovém jednání. Zastupitelé přijali usnesení, ve kterém nesouhlasí s další přístavbou v rámci závodu ESSA a současně uložilo kontrolnímu výboru prověřit všechny doručené petice občanů. Místostarosta Ing. Breda pozval zastupitele dne 27. 2. 2013 od 16:00 k otvírání obálek s nabídkami na projektovou dokumentaci na rekonstrukci úvalské uliční sítě. V rámci připomínek zastupitelů hovořil pan Kolařík o osvětlení v oblasti Hájovna, Ing. Černý zmí-

nil vhodnost vytvoření seznamu aktivních developerů v rámci města a s tím spojené dopady (počet obyvatel), Mgr. Mahdal upozornil na závadu na vozovce Škvorecká v místech křížení s ulicí Zahradní. Během jednání dostali samozřejmě prostor pro své dotazy i přítomní občané. Pan Urban zmínil vadu na ulici Jiráskova před hotelem Budka a na nutnost vyčistit kanálovou vpusť (tvoří se velké kaluže), dále zmínil poruchy veřejného osvětlení v centru města (technická závada již byla dle slov místostarosty Ing. Bredy opravena), dále hovořil o trasování výkopů v háji Legionářů a odvozu kalů z rekonstruovaného rybníka Kalák. Závěrem zmínil neustálé černé skládky v ulici Osadní.

Místostarosta JUDr. Petržílek informoval přítomné o skutečnosti, že orgány mikroregionu Pošemběří rozhodly o poskytnutí dotací pro město Úvaly. Jedná se o projekty (Hřiště pro seniory pod hradem Skara – 371.000 Kč, Rekonstrukce sochy Arnošta z Pardubic 250 tis. Kč a nové Cykloturistické značení. Spolučást města je max. do 15 %). Město bylo tentokrát ve svých žádostech 100% úspěšné.

Pět minut po půlnoci bylo jedno z nejdelších jednání úvalského zastupitelstva ukončeno.

Mgr. Marek Mahdal, DiS.,
zastupitel města Úvaly

Pořídít si psa není jen tak, i držitelé psů mají své povinnosti

Vzhledem k tomu, že se poslední dobou množí stížnosti na nezodpovědné chování držitelů psů, jsme nuceni vás důrazně upozornit na vaše povinnosti, a to konkrétně dodržování obecně závazné vyhlášky města Úvaly č. 2/2007 o veřejném pořádku, opatření k jeho zabezpečení a čistotě ve městě. Závažným prohřeškem je volné pobíhání psů, které svědčí o neukáznenosti a nezodpovědnosti držitelů psů. Chápeme, že váš pes se chce proběhnout, ale vy zase musíte pochopit, že jsou mezi námi lidé, kteří se psů bojí a mohou mít strach i z malého plemene. Pokuste se vžít do pocitů těchto lidí a brát na ně ohled.

Uvědomte si, že žádný rodič se necítí příjemně, když jeho malé dítě stojí tváří v tvář velkému psovi. Obvyklý argument držitelů psů, že jeho pes je hodný, je také velmi sporné tvrzení. I váš hodný pes může zaútočit na nekoordinovaný nebo prudký pohyb dítěte, popřípadě vystrašené osoby, která se psů bojí, a váš život se tak může z minuty

na minutu změnit v peklo. Žijeme společně v jednom městě, a proto bychom se měli snažit o vzájemnou toleranci a chovat se tak, abychom svým chováním nikoho neobtěžovali.

Na celém území města Úvaly je volné pobíhání psů zakázáno, a to s výjimkou lokality Na Slovanech, kde je pro pobíhání psů vymezen pozemek ve spodní části ulice Polská. Pozemek je označen informačními cedulemi.

Těž je vaší povinností po svém čtyřnohém miláčkovi uklízet exkrementy, a mnoho z vás tuto skutečnost ignoruje. Přiznejte si, že není příjemné kličkovat mezi psími hromádkami, a uhlídat například malé dítě, aby do něčeho nešlápl, je takřka nadlidský výkon. Ve městě jsou na mnoha místech nainstalovány speciální odpadkové koše na psí exkrementy se zásobníky na sáčky, které jsou pravidelně doplňovány. Počet košů se každým rokem zvyšuje. Ten, kdo neuklíží posvém psovi, nejen porušuje výše uvedený obecně závazný

předpis, ale jeho chování považujeme za bezohledné.

Na závěr apelujeme na všechny držitele psů, aby se začali cho-

vat zodpovědně, abychom nebyli nuceni přistoupit k tvrdým opatřením a postihům.

Jana Tesařová, vedoucí úřadu

Upozornění občanům – odpady

V průběhu měsíce února byly doručeny do všech domácností složenky na platbu za svoz a likvidaci komunálního odpadu.

Platbu prosím proveďte nejpozději do 15. 3. 2013 složenkou, bankovním převodem nebo přímo v pokladně MěÚ Úvaly, Pražská 276 v úředních hodinách, tj.:

pondělí	7.30 – 12.00	13.00 – 18.00
středa	7.30 – 12.00	13.00 – 17.00

Známky na popelníkové nádoby na rok 2013 jsou k vyzvednutí po prokázání provedené platby na odboru správním MěÚ Úvaly. Pokud vám nevyhovuje osobní vyzvednutí známky, kontaktujte nás prosím na tel. 281 982 485, 723 929 928.

Zároveň upozorňujeme, že místní poplatky se staly s účinností od 1. 1. 2011 v souvislosti s platností zákona č. 280/2009 Sb. (daňový řád) daní, je bezpodmínečně nutné dodržovat termín splatnosti. V případě nedodržení termínu splatnosti nám zákon ukládá neprodleně vystavit platební výměr a následně daň vymáhat spolu se sankčními opatřeními, k tomuto kroku bychom neradi přistupovali.

Jitka Hamouzová,
pověřená vedením odboru správního

PAMATUJ! REMEMBER!

8. března 1944 bylo v plynových komorách koncentračního tábora Osvětim – Birkenau zavražděno během jediné noci 3 792 nevinných mužů, žen a dětí, následně 10. až 12. července téhož roku bylo v průběhu dvou nocí stejným způsobem zavražděno 6 500 mužů, žen a dětí. Celkový počet obětí z tzv. Terezinského rodinného tábora přesáhl množství 10 000.

Oběťmi v německých koncentračních táborech, zejména právě v Osvětimi – Birkenau, se v průběhu let 1942 - 44 stalo i 32 židovských rodin z Úval.

Milí občané, dovolte mi, abych vás jménem vedení města, komise pro kulturu Rady města Úvaly i jménem svým pozval k účasti na sborovém happeningu a shromáždění PAMATUJ! k připomenutí si největší masové vraždy v dějinách naší země ve čtvrtek 7. března 2013 v 16 hodin na náměstí Arnošta z Pardubic v Úvalech u objektů základní školy před kostelem Zvěstování Páně.

Přijďme společně uctít památku židovských obětí a vyslechnout tři z písní, které měly na rtech obětí této tragické události, když šly na smrt, písně plné naděje a touhy po životě. Zazní tak jejich starodávné poselství a my tak vyjádříme naši úctu k životům nevinných zemřelých a také důvěru, že účta

k životu v naší zemi překoná jakékoliv projevy nenávisti, xenofobie a rasismu.

Smyslem této iniciativy je zahájení nové každoroční celostátní tradice, povzbuzující lidi všech generací k vzájemnosti a k tradič-

ním hodnotám rodiny a přátelství stojících na pravdivém pohledu také na naši minulost.

Na shromáždění promluví starosta města MUDr. Jan Šťastný.

Písně SHEMA YISRAEL (vznání víry), HATIKVA (naděje) – tehdy lidová píseň, dnes státní hymna Izraele, KDE DOMOV MŮJ (česká státní hymna) přednese Komorní pěvecký sbor Christi Úvaly.

Jména úvalských židovských obě-

tí připomenou žáci Základní školy Úvaly.

Na tento happening naváže v pátek 8. 3. 2013 vernisáž výstavy věnované úvalskému rodáku, který rovněž zahynul v Osvětimi, VIKTORU ŠULCOVI, významnému českému divadelnímu režisérovi působícímu v Praze a Bratislavě.

*Dr. Vítězslav Pokorný,
kronikář města, vedoucí redaktor
Života Úval, vedoucí Komorního
sboru Christi Úvaly*

PAMATUJ! REMEMBER!

8. března, 1944 bylo v plynových komorách koncentračního tábora Osvětim – Birkenau zavražděno během jediné noci 3 792 nevinných mužů, žen a dětí, následně 10. až 12. července téhož roku bylo v průběhu dvou nocí stejným způsobem zavražděno 6 500 mužů, žen a dětí. Celkový počet obětí z tzv. Terezinského rodinného tábora přesáhl množství 10 000.

Oběťmi v německých koncentračních táborech, zejména právě v Osvětimi – Birkenau, se v průběhu let 1942 - 44 stalo i 24 židovských občanů z Úval. Jedním z nich byl divadelní režisér Viktor Šulc.

Vedení města, komise pro kulturu Rady města Úvaly a kronikář města vás zvou na

Happening PAMATUJ!, který připomene smrt prvních obětí deportací židovských obyvatel Českých zemí do německých koncentračních táborů. Koná se ve čtvrtek 7. března 2013 v 16 hodin na náměstí Arnošta z Pardubic před základní školou Vystoupí Komorní sbor CHRISTI Úvaly a žáci Základní školy Úvaly	VIKTOR ŠULC  Komise pro kulturu Rady města Úvaly a Divadelní ústav Bratislava vás zvou na vernisáž výstavy Zakladatel tradice slovenského moderního divadla: Bratislavské roky Viktora Šulce kteřá se uskuteční v pátek 8. března 2013 v 18 hodin v sálku Domu s pečovatelskou službou, nám. Svobody 1570, Úvaly autorka výstavy: Mgr. Katarína Kunová grafické zpracování: Viera Burešová úvodní slovo: Michal Dočekal – šéf činohry Národního divadla v Praze, Mgr. art. Karol Mišovic, teatrolog, Divadelní ústav Bratislava hudební doprovod: Milan Procházka – kytara.
--	---

Výzva místním organizacím a spolkům

Město Úvaly vyzývá zástupce místních kulturních, sportovních a zájmových organizací a spolků k podání žádosti o přidělení finančních prostředků na rok 2013. Zastupitelstvo města na svém jednání dne 9. 2. 2012 schválilo „Zásady pro poskytování finančních příspěvků z rozpočtu města Úvaly“, jejichž součástí je i žádost a hodnotící kritéria. Všechny tyto dokumenty jsou ke stažení na www.mestouvaly.cz v sekci spolky nebo k vyzvednutí na odboru správním nebo v podatelně MěÚ Úvaly. Žádosti včetně povinných příloh je nutno podat na MěÚ Úvaly nejpozději do 31. 3. 2013.

Odbor správní

zprávy z města

Revitalizace rybníků v Úvalech – Fabrák, Kalák a Jámy

Stručný úvod, historie stavby:

Město Úvaly v zastoupení pana starosty MUDr. Šťastného v těsné spolupráci s místní rybářskou organizací přistoupilo v roce 2007 ke zpracování podkladů pro záměr obnovy úvalských rybníků. Jednalo se o 11 rybníků. Na tento záměr zpracovala místní projekční kancelář HG partner, s.r.o. studie proveditelnosti. Tyto studie obsahovaly pro jednotlivé rybníky nejen konceptní návrh technického řešení (nové a kapacitní objekty, odbahnění a další), ale i část majetkoprávní a dále odborný odhad nákladů, který vycházel již z kumulativních výměr.

Již v průběhu zpracování studie proveditelnosti, ale i následně poté probíhala mnohá jednání, místní šetření a konzultace technického řešení především

s Agenturou ochrany přírody a krajiny ČR správci toků – Povědí Labe, s. p. (Výmola) a Zemědělská vodohospodářská zpráva (Přišimaský potok). Výsledkem těchto jednání a na základě doporučení projektanta, bylo rozhodnuto o řešení rybníků a vodotečí v Úvalech koncepčně.

U toků se jedná především o:

✗ přírodě blízká opatření na Výmole v intravilánu Úval,

✗ zkapacitnění koryta Přišimaského potoka mezi rybníky Kalák a Jámy.

V obou případech se jedná též o protipovodňové opatření řešící zkapacitnění koryta a inundace. Na Výmole je uvažováno s rekonstrukcí nevhodně řešeného jezu na pohyblivý jez, který by umožňoval převádění povodňových průtoků, a při mírném zkapacit-

nění úseku Výmoly nad jezem by byla zvýšena protipovodňová ochrana celého území okolo ulice U Kaberny.

Úsek Přišimaského potoka od Kaláku po Jámy je bohužel dnes velmi nekapacitní, v havarijním stavu a v nedávné minulosti zde došlo k několika povodňovým stavům, kdy se voda vylila z koryta a ulici Dvořákovou pokračovala do Výmoly, přičemž v roce 2002 se dostala až do školní tělocvičny. Tento úsek byl ve správě ZVHS, po zrušení ZVHS jsou majetkové vztahy v dotčeném území nedořešené, město Úvaly v současné době vede soudní spor o určení správcovství.

Dalším významným kritériem pro specifikaci záměru byly finanční možnosti města Úvaly. Na zákla-

→ → → strana 6

→ → → ze strany 5

dě všech těchto parametrů a po posouzení možnosti financování z dotací byl záměr rozdělen na více etap, přičemž v současnosti se realizuje pouze s I. etapou s názvem „Revitalizace rybníků Fabrák, Jámy, Kalák“.

S ohledem na značné investiční náklady akce uvažoval nositel záměru již od samého začátku s možností využití dotace z Operačního programu Životní prostředí (OPŽP), Oblast podpory 6. 4 - Optimalizace vodního režimu krajiny. Je to program z evropských zdrojů v gesci Ministerstva životního prostředí, ve kterém může být žadatelem o dotaci veřejnoprávní subjekt (město). Dotace činily v počátku fungování OPŽP 90% z ustatelných nákladů a později, v průběhu fungování programu se dotace snížily na 70% ustatelných nákladů. Vzhledem k tomu, že rybník Fabrák je neprůtočný a rybníky nemají výraznou protipovodňovou funkci, nemělo město ani jinou možnost dotací využít. OPŽP je program zaměřený zejména na podporu ochrany přírody a krajiny. Ve snaze dosáhnout na dobré bodové ohodnocení a získat dotaci v poměrně značném konkurenčním prostředí, probíhala již v průběhu projekční přípravy jednání, místní šetření a konzultace s hodnotitelem záměru – Agenturou ochrany přírody a krajiny ČR (AOPK ČR). Z jednání vyplynula řada doporučení pro technické řešení, například realizace litorálních zón.

Byla zpracována projektová dokumentace ke stavebnímu povolení stavby „Revitalizace rybníků Kalák, Jámy a Fabrák“ v roce 2009 a následně podrobná prováděcí dokumentace stavby v roce 2011 úvalskou projektovou kanceláří HG Partner, s. r. o.

V rámci 14. výzvy OPŽP byla podána žádost o dotaci. Žádost v OPŽP uspěla a v současnosti probíhá realizace stavby. Žádost pro město vypracoval Ing. Jan Neuwirth, který zajišťuje i následnou administraci spojenou s dotací. Ve veřejné soutěži na stavbu revitalizace rybníků byla vybrána chomutovská firma Rocknet, s. r. o. v průběhu roku 2011. Jediným kritériem výběru byla nejnižší nabídnutá cena za provedení stavby. Technický dozor investora stavby provádí HG Partner, s. r. o.

Technické řešení stavby revitalizace:

Revitalizace rybníků, na kterou byla schválena dotace ministerstva pro životní prostředí, neznamená rekonstrukci rybníků za účelem intenzivního chovu



Situace stavby revitalizace Fabráku



Situace stavby revitalizace Jamy

ryb. Podmínkou přidělení dotací je souhrn technických postupů a parametrů, které byly začleněny již do projektových dokumentací rybníků. Nad těmito parametry dohlíží technický dozor stavby, dále manažer projektů ze Státního fondu životního prostředí a pověřený zástupce Agentury ochrany přírody a krajiny pro oblast Středočeského kraje. Nedodržení těchto parametrů může mít za následek vrácení schválených dotačních finančních prostředků.

Stručný souhrn informací o stavbě revitalizace:

Revitalizace rybníků bude částečně tvořena jejich odbahněním, úpravou břehů a dále opravou hrází a především výtokových objektů, které jsou ve špatném technickém stavu a neodpovídají ČSN 75 2410 (malé vodní nádrže). Zároveň dojde ke zvětšení retenčního objemu nádrží.

✗ Rybník Kalák na Přišimaském

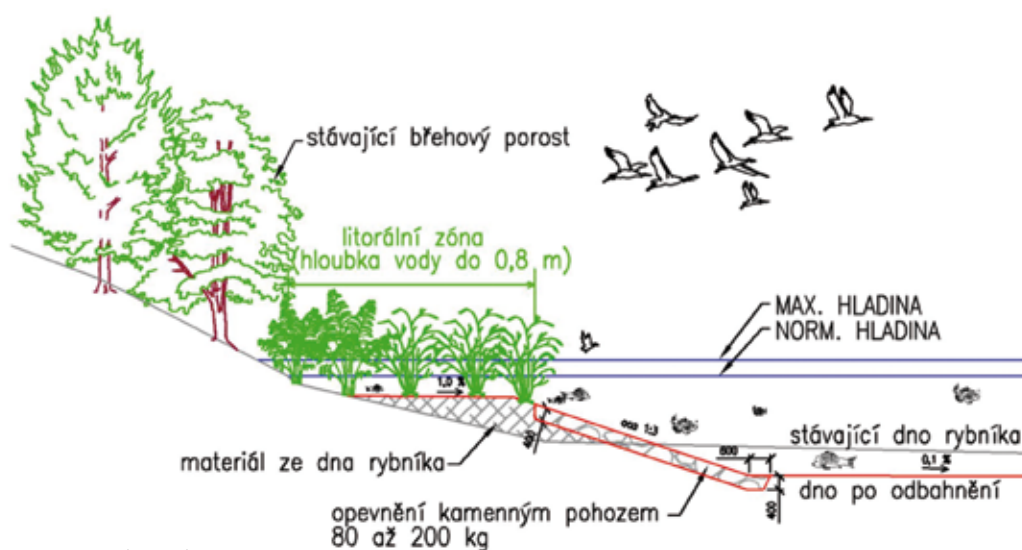


Situace stavby revitalizace Kaláku

potoce je zanesen větší vrstvou sedimentu. V současné době existuje pouze jediný výtokový objekt, který je nekapacitní a při vyšších vodních stavech dochází k vyběžení vody na přilehlou komunikaci. Revitalizace rybníka spočívá hlavně ve vybudování nového výpustního objektu (požeráku) a nového kapacitního přelivu. V rámci revitalizace bude realizována litorální zóna o ploše cca 730 m². Místy je nutné zpevnit břehy pomocí kamenného záhozu – zejména v místech bezp. přelivu a v místech svahu litorálů. Kubatura odtěžovaného sedimentu je 1923 m³. Pro znovuoživení rybníka je potřebné ponechat na dně nádrže vrstvu 10 – 20 cm sedimentu – tzv. pufrální vrstvu. V rámci stavby je navrženo zároveň zřídit dočasný sjezd (rampu) do zdrže rybníka, který bude při dokončování stavby odstraněn. Pro realizaci stavby je nezbytné kácení dřevin – 1 stromu v místě bezp. přelivu.

Za výpustným zařízením Kaláku pokračuje Příšimaský potok propustkem otevřeným úzkým obdélníkovým korytem a později štolou, ze které je napájen rybník Jámy. Stávající koryto není pro maximální odtok Kaláku kapacitní, a proto je nutné jej

VZOROVÝ PŘÍČNÝ ŘEZ LITORÁLNÍ ZÓNOU



Vzorový řez litorální zónou

v budoucnosti rozšířit a otevřít v celém úseku spolu s dodržováním revitalizačních zásad a podmínek ČD (stavba se nachází v blízkosti drážního tělesa). Z důvodu problematického zařazení rekonstrukce propustku za Kalákem do projektu OPŽP byla tato část ponechána jako budoucí samostatná investiční akce. Proto je navrženo dočasné napojení nového bezpeč-

nostního přelivu rybníka na stávající propustek pomocí beraněných ocelových štětovnic, které bude možno v budoucnosti při provedení opravy propustku odstranit. V rámci stavby jsou rovněž zahrnuty opravy ploch poškozených při stavbě – např. vyježděné koleje, znečištěné komunikace apod.

✗ Rybník Jámy byl v roce 2002 odbahněn, takže mocnost nánosů

je nižší, nicméně je v rámci revitalizace zahrnuto s odbahněním i tohoto sedimentu. U rybníka Jámy je hlavní položkou revitalizace rekonstrukce bezpečnostního přelivu a rekonstrukce spodní výpusti s požerákem. Přes pilíře bezpečnostního přelivu bude položena ocelová lávka šířky 1,5 m a napojení na objekt požeráku. Kubatura odtěžovaného sedimentu je 172 m³. Obdobně jako u rybníka Kalák je nezbytné ponechat na dně nádrže vrstvu 10 – 20 cm sedimentu – tzv. pufrální vrstvu. Do zdrže rybníka je rovněž pro potřebu přístupu naplánován manipulační sjezd (rampa). Pro realizaci stavby je nutno provést kácení dřevin – 9 stromů v místě bezpečnostního přelivu a spodní výpusti – zejména s ohledem na rozšíření břehových linií rybníka. Obdobně jako v předchozím případě stavba revitalizace zahrnuje opravy případných poškozených ploch činností na staveništi.

✗ Rybník Fabrák je obtékán Výmolou a je z velké části zanesen sedimentem.

Revitalizace rybníka zahrnuje opravu předešřivacího rybníčku na vtoku do rybníka. Tzn. dělicí hrázka mezi předešřivacím (Kabernou) a korytem Výmoly bude zvýšena a zpevněna. Vtokový objekt do rybníčka a vtokový objekt mezi rybníčkem a hlavní nádrží Fabráku budou opraveny, popř. repasovány do funkčního stavu. Z rybníčku bude odtěženo 39 m³ sedimentu. V rybníku Fabrák budou opraveny (tzn. repasovány, uvedeny do funkčního stavu) objekty pro vypouštění rybníka – tzn. bezpečnostní přeliv, spodní výpust, požerák – budou vy-

Pár fotografií z výstavby:



Jámy – Bezpečnostní přeliv – vlevo - vybudovaný a vpravo - během stavby



Odbahňování Fabráku

Litorální zóna Fabráku

→ → → ze strany 7

spraveny stávající štoly a stávající součásti výpustí. Dále je v rámci stavby zahrnuta i revitalizace odpadního koryta od rybníka až po jeho napojení do Výmoly s opevněním a včetně příčného stabilizačního prahu. Kubatura odtěženého sedimentu 4839 m³.

Dále je opravována hráz Fabráku mezi zdrží a Výmolou, díky terénním průlehům je nutno hráz navýšit a srovnat na kótu vyžadovanou pro bezpečnostní převýšení hráze. Pro navýšení a srovnání hráze je nezbytné hráz z návodní strany přisypat pro dosažení stability svahu. V rámci revitalizace je rovněž pokáceno 8 stromů bránících stavbě. Rovněž je ve stavbě zahrnuto zbudování a odstranění dočasných sjezdů do nádrže.

Současnost:

Stavba revitalizace rybníku Fabrák je cca z 80% kompletní, byl odbahněn předešlý rybníček a hlavní rybník. Opraveny byly výpustné a vtokové objekty a částečně byla opravena i hráz.

Revitalizace rybníku Jámy je z cca 90% hotova, rybník byl odbahněn,

byl vybudován bezpečnostní přeliv a spodní výpust rybníka (požerák).

Revitalizace rybníka Kalák je v rozestavenosti cca 70 %, do dnešní doby byl vybudován bezpečnostní přeliv a cca 60 % sedimentu bylo odtěženo.

Námítky a připomínky veřejnosti: V uplynulé době realizace stavby se objevily námítky široké veřejnosti na formu provádění stavby způsobené nedostatečnou informovaností o širších souvislostech stavby revitalizací rybníků.

Před samotným výčtem připomínek je nutno vyjmenovat s touto problematikou úzce související výše zmíněné podmínky, za kterých byla udělena dotace z OPŽP.

Mimo jiné jsou to tyto:

✗ 12-15 procent vodní plochy sloužící jako litorální pásmo s hloubkou vody při běžné úrovni nadržení do 0,5 m a se sklonem břehů 1:8.

✗ Břehy nádrží a tůň musí být rozčleněny řadou nerovností a členitostí z důvodu vzniku vhodných mikrostanišť a brzkého oživení rybníků.

✗ V maximální míře budou zachovány stávající porosty stromů a keřů.

✗ Nesmí být prováděna výsadba nepůvodních druhů dřevin a rostlin.

✗ Na pozemcích rybníků nesmí být umístěny objekty sloužící rekreaci, myslivectví, rybářství.

✗ Pozemky nesmí být oplocovány.

✗ Vodní nádrže nebudou užívány k intenzivnímu ani polointenzivnímu chovu ryb nebo drůbeže a nebudou zde uměle vysazovány kachny divoké, nebude se zde hnojit, krmit, vnařovat, vápnit a ani provádět další opatření.

✗ Prováděny budou pouze podzemní výlovy s okamžitým napouštěním rybníků po výlovu.

✗ První dvě sezony budou rybníky ponechány bez obsádky.

✗ V následných násadách jsou vyloučeny okrasné a nepůvodní druhy ryb.

Nyní již stručný výčet námitek a připomínek veřejnosti:

a) nedostatečné těžení sedimentu z nádrží

b) nevhodné opevnění hráze Fabráku – velké kameny

c) sediment v nádržích „pouze nahnatý“ ke břehům rybníků

d) praskliny v utvořených litorálních zónách

e) lokalita Na Vinici – rozptýl odpadků, vývoz komunálního odpadu

f) nezabránění budoucímu zanášení rybníka Fabrák kvůli nevybagrování předešlého rybníčku

Doplňující komentář:

Ad a) Sediment v rybnících je odtěžován v rozsahu schválené projektové dokumentace předkládané se žádostí o dotaci z OPŽP. Kdyby byly rybníky dále prohlubovány, nejenže by zde hrozilo riziko změny proudění podzemních vod v okolním území, ale při stávající konfiguraci výpustných zařízení ani nelze provádět těžení sedimentu o vyšší mocnosti. Při prohlubování rybníků pod úroveň spodní výpusti by vznikl mrtvý retenční prostor rybníka, který by nešel vypustit a zároveň nemohl sloužit ani pro chov ryb.

Ad b) Svahy u rybníků Fabrák, Kaberna a Kalák jsou a budou opevněny kamenným záhozem o vyšší velikosti kamenů z důvodu stabilizace stávajících stavů a zároveň pro dodržení podmínky o členitosti břehů a vzniku mikrostanišť v rybnících.

Ad c) Nahnatý sediment ke břehům rybníků slouží jako budoucí litorální zóna. V mělké vodě budou růst vodomilné rostliny, rákosy apod. Litorální zóny jsou nutnou podmínkou přidělení dotací.

Ad e) Na Vinici bylo před započatím deponování sedimentu provedeno v souladu s platným povolením pokácení náletů dřevin a dále byla provedena skrývka vrchní vrstvy skládky cca 0,5 m. Dle pamětníků zde měla být vrstva cca 2,0 m silná, která překrývá starou skládku. Nicméně při odhrnutí již vrchní vrstvy se objevilo množství komunálního odpadu, které při další manipulaci se zeminou začaly v letních měsících poletovat po okolí Vinice. Zároveň je lokalita Na Vinici vystavena nárazově vývozům komunálního odpadu soukromých osob v dobách pracovního klidu. Odpad obsažený ve stávající zemině a odpad od soukromých osob je v průběhu stavby odvážen pracovníky zhotovitele na oficiální skládkové lokality

Ad d) V litorální zóně Fabráku není prasklina, která by signalizovala borcení zemního tělesa.



Opevnění hráze Fabráku



Spodní výpust Jam během stavby



Bezpečnostní přeliv Kaláku



Opevnění svahu Na Vinici

V koruně litorálu je pouze stopa po jednostopém vozidlu (pravděpodobně kola nebo motocyklu).

Ad f) Kaberna (předeřhřivací rybníček) neslouží jako sedimentační prostor, tato menší zdrž slouží pouze k předeřhřátí vody při vtoku do Fabráku, z rybochovných důvodů. Nelze tedy tuto nádržku vytěžit nad plán. Ze stejných důvodů, jako je tomu i u ostatních rybníků – není vhodné zde vytvořit mrtvý prostor, vzhledem k vtoku a výtoku z Kaberny. Související záměr - povodí Labe, s. p. na revitalizaci Výmoly v intravilánu Úval je v současnosti vyprojektován pro stavební povolení a investor jej dále zpracovává pro další stupeň realizace. Dle informací města plánuje Povodí Labe, s. p. realizovat tuto investici po získání dotace. Problematika revitalizace Výmoly úzce

souvisí s Fabrákem a Kabernou. V rámci revitalizace Výmoly je navrženo rekonstruovat stávající hrzení Výmoly před mostem v ul. Komenského.

Stávající hrzení je nefunkční a zdrž jezu byla kompletně během let zanesena sedimentem. V rámci rekonstrukce jezu se plánuje realizace pohyblivé ocelové jezové klapky a rovněž odtěžení sedimentu ze zdrže jezu. Problém sedimentu v nadjezí na Výmole, a tím pádem i na vtoku do Kaberny by ze značné části odpadl, jelikož vhodnou manipulací s pohyblivým jezem lze zdrž průběžně čistit.

Závěr:

Je nutno konstatovat, že problematika jednotlivých dotačních titulů je značně komplikovaná, a navíc se ještě v průběhu zpracování a přípravy projektu často mění. Nejinak tomu je i u re-

Souhrnné údaje o stavbě	
Název akce	Revitalizace rybníků v Úvalech – Fabrák, Kalák, Jámy
Projektová dokumentace pro stavební povolení	HG Partner, s. r. o. (01/2009)
Projektová dokumentace pro provedení stavby, tendrová dokumentace	HG partner s. r. o. (05/2011)
Stavební povolení	OŽP Brandýs nad Labem (2010)
Realizace - zhotovitel	Rocknet s. r. o. Málkov 37, Chomutov
Realizace - Termín	05/2012 – 05/2013

talizace úvalských rybníků. Dále některé programy nebylo možno použít a čekalo se na připravované, kdy skluz v termínu spuštění programu přesahuje i více než půl roku. Bylo nutno postupně doplňovat další průzkumy, např. základní přírodovědecký průzkum

dotčené lokality a další. Samostatným problémem je to, že se téměř celá část uvažovaného záměru nachází v ochranném pásmu dráhy. Všechny tyto aspekty mají ve výsledku vliv na cenu a podobu konečné stavby.

Ing. Veselý, zástupce TDI

FOTOSOUTĚŽ – Podzim v Úvalech

V minulém čísle Života Úval zveřejnila redakční rada vybraných 10 soutěžních snímků od 5 autorů. Vy, čtenáři, našeho měsíčníku, jste hlasováním rozhodli o vítězném snímku a o pořadí na dalších dvou místech. Redakční rada na svém zasedání 18. 2. 2013 fotosoutěž vyhodnotila a na základě hlasování čtenářů rozhodla o umístění fotografií na prvních třech místech.

S převahou nejúspěšnějším obrázkem byl na 1. místě vyhlášen snímek pod kódem F 8 – Podzimní nálada II. autora Václava Vívovského.



Na 2. místě byl vyhlášen snímek pod kódem F 9 autora Václava Mandy.



Na 3. místě byl vyhlášen snímek pod kódem F 5 – Večer u mlýna autora Sébastiena Fesqueta.

Srdečně blahopřejeme autorům těchto tří snímků za vítězné umístění ve fotosoutěži Života Úval Podzim v Úvalech a přejeme jim mnoho dalších tvůrčích úspěchů. Rovněž srdečně děkujeme za účast v soutěži ostatním autorům.

Redakční rada

Počasí v Úvalech v roce 2012

V roce 2012 nebyly srážky nijak výrazné, bylo jich spíše méně. Teploty byly nízké, pouze v srpnu padl teplotní rekord. Leden srážkově bohatý nebyl, teploty byly pod nulou. Začátkem měsíce foukal silný vítr (orkán Andrea). Sněžilo pouze dvakrát, sníh vydržel jen 2 dny, maximum byly 4 cm. Koncem měsíce se silně ochladilo a teploty klesaly pod -10 st. C. Mrazivé počasí trvalo do 6. února, teploty se držely stále kolem -10st. C, po nepatrném zmírnění mrazů došlo k citelnému ochlazení na víkend 10. - 11. 2. 11. února byla naměřena teplota -17,4 st. C. Teprve potom se oteplilo na 0 st. C a

teploty stouply až na 10 st. C. Sníh se tentokrát neudržel dlouho, jen od 10. 2. do 17. 2., kdy byla sněhová vrstva 10 cm, ale již den nato sníh roztál. V březnu pršelo pouze šestkrát, srážky se pohybovaly kolem 2 mm. 8. března napadl poprášek sněhu, který druhý den roztál. 28. března vystoupila teplota na 19 st. C, den nato bylo už jen 10 st. C a další dny jenom do 5 st. C. Chladné počasí trvalo do konce měsíce. Duben byl měsíc velmi chladný, teploty se pohybovaly jen kolem 5 st. C. Koncem měsíce se prudce oteplilo, teploty se blížily k 30 st. C, čímž byly překonány

→ → → strana 10

→ → → ze strany 9

rekordy z roku 1800. Srážek bylo v dubnu málo. Na začátku května bylo opět chladné počasí a občas bouřky. Později se oteplilo a na konci měsíce opět ochladilo. Vyšší srážky byly pouze na počátku a ke konci měsíce, jinak přišlo jen minimálně. Počátek června byl chladnější a srážkově průměrný, pak nastalo oteplení ke 30 st. C, následovaly bouřky, pak ochlazení, ke konci měsíce opět oteplení přes 30 st. C a bouřky. Červenec byl měsíc deštivý, ale srážky nebyly příliš intenzivní. Začátkem a koncem měsíce byly četné bouřky. Střídalo se teplé počasí s chladným. Srpen nebyl srážkově příliš bohatý, větší množství spadlo pouze dvakrát (16,9 a 24,9 mm). 20. srpna byla naměřena nejvyšší teplota za sledované období, bylo to 35,5 st. C, rekordy padaly v celé České republice (Dobřichovice 40,4 st. C). Na začátku měsíce byly časté bouřky. V září bylo málo srážek, větší déšť byl pouze

jednou (12. 9. – 18,1 mm), bylo poměrně teplo, ke konci měsíce se ochladilo. Ani v říjnu nebylo mnoho srážek. 27. října se ochladilo a začalo sněžit. Sníh byl mokrý a těžký, vydržel do 30. 10., v té době se teploty pohybovaly pod bodem mrazu, pak se náhle oteplilo až na 10 st. C. V listopadu bylo jenom 6 dnů, kdy přišlo, teploty se blížily k 10 st. C.. Teprve 28. 11. se silně ochladilo, začalo pršet a potom sněžit. V prosinci bylo chladno, od 10. do 19. byla sněhová pokrývka, nejvyšší byla 11. 12. – 13 cm. Před vánocemi přišla tradiční obleva, padal déšť se sněhem. Na Štědrý den se oteplilo, ke konci měsíce byla jinovatka, teploty přes den nad nulou. Přes srpnové teplotní rekordy byl rok spíše studenější a srážkově průměrný.

Číselně to vypadalo následovně:

Měsíční srážky:
Leden - 48,6 mm
Únor - 16,2 mm

Březen - 11,00 mm
Duben - 29,8 mm
Květen - 39,0 mm
Červen - 66,2 mm
Červenec - 93,4 mm
Srpen - 79,5 mm
Září - 38,2 mm
Říjen - 41,7 mm
Listopad - 45,2 mm
Prosinec - 58,5 mm
Srážky za rok 2012 – 567,3 mm
Nejvyšší měsíční srážky – červenec – 93,4 mm
Nejnižší měsíční srážky – březen 11,0 mm
První sníh - 27.10. - 30.10. - 3 cm
Nejvyšší sněhové srážky 10. 12. – 11 cm
Nejvyšší sněhová vrstva – 11. 12. – 13 cm
Nejvíce dnů beze srážek – březen 25
Nejméně dní beze srážek – červenec 13
Nejvyšší teplota ve stínu 20. 8. v 16.07 hodin - 35,5 st. C
Nejnižší teplota – 11. 2. v 5.37 hodin - 17,4st. C

Od začátku pozorování v roce 1986 byly překonány pouze teplotní rekordy, srážkové zůstatky byly stejné jako ve zprávě stanice z roku 2011.

Ing. Jiří Veselý

Oznámení Úvalské lékárny

Nejprve bych chtěla moc poděkovat všem, kteří mi obětavě pomáhali a bez jejichž pomoci by se nepodařilo v tak krátkém termínu otevřít novou lékárnu.

Všem, kdo nás navštívili v nových prostorách, kde nebylo vše ještě dokončeno a plno věcí se dodělávalo za provozu, děkuji za jejich vstřícnost, důvěru a pochopení.

Od 4. března bude lékárna otevřena od 8.00 do 17.30 hod. a nově též v sobotu od 8.00 do 11.30 hod.

Dr. Hana Kantorová

Policie ČR informuje

Neplacení výživného

Policisté Územního odboru Praha venkov – Východ stále častěji řeší případy, kdy si osoba neplní své výživovací povinnosti určené jí soudem. Taková osoba se dopouští trestného činu zanedbání povinné výživy. Trestnost takového jednání vzniká, jestliže si osoba neplní své povinnosti po dobu delší než čtyři měsíce a to být i z nedbalosti. Oprávněný (osoba, které má být výživné vypláceno) může podat na toho,

kdo si své výživovací povinnosti neplní trestní oznámení na obvodním oddělení Policie ČR v místě svého trvalého bydliště. S sebou by si měl vzít některé důležité dokumenty, kterými jsou zejména:

- ✗ rozsudek o stanovení výživného s vyznačenou právní mocí
- ✗ rozsudky, kterými se výše výživného upravovala
- ✗ rodný list dítěte
- ✗ doklady o úhradách výživného (výpisy z účtu, ústředky složenek...)
- ✗ další doklady – rozsudek o rozvodu manželství, potvrzení o

studiu, rozhodnutí opatrovníckého soudu atd.

Policista s oprávněným vše sepíše, zaprotokoluje a zahájí úkony trestního řízení. Jestliže zjistí všechny potřebné skutečnosti o spáchání trestného činu, předá věc státnímu zastupitelství. Než soud prvního stupně začne vyhlášovat rozsudek, může povinný využít zvláštního ustanovení o účinné lítosti a celý dluh na výživném zaplatit. Největší chybou těch, kterým není výživné hrazeno, je to, když uvěří opakujícím se slibům o zaplacení, neboť výše dluhu narůstá a tím klesá

pravděpodobnost zaplacení dlužné částky.

Policisté Obvodního oddělení Úvaly řeší začátkem roku hned několik případů, mezi kterými je jeden specifický, vzhledem k předpokládané dlužné částce.

Osmařicetiletý otec od prosince 2010 do současnosti neplní výživovací povinnost vůči svým dvěma dětem, byť mu tato povinnost byla uložena rozsudkem okresního soudu

Dlužná částka se vyšplhala na 225 000,- Kč.

npor. Bc. Radislav Geruth
vedoucí oddělení

kultura a volný čas

Krátce z úvalské kultury leden/únor

Městský ples 2013

Byl třináctý. Třináctka je určitě šťastné číslo. Ples se vydařil, tanečníkům se podle ohlasů líbil. Změna kapely prospěla. Dařilo se tančit ve stylu Star Dance, kreace byly hodnoceny a dva

páry za ně odměněny šperky. Do stylu večera se hodilo i předtančení mladého úvalského páru. Navíc příjemný vzruch přinesla moderní taneční kreace děvčát z MDDM a mladá břišní tanečnice. Parketem vlály většinou dlouhé červené, tyrkysové, růžové a obligátně černé šaty. Žádný

pán nedorazil v džínách (nebyl by vpuštěn do sálu) a nikdo si nepřinesl piknikový koš (také by nemohl na stůl). Hlídali Baráčníci a členky kulturní komise. U tomboly bylo rušno a veselo a uvítací skupinka se těší na vás

příští rok na čtrnáctém městském plese (bude 8. února 2014).

Alena Janurová

Beseda o severní Indii

Patnáctého února se v sálku DPS konala beseda, na níž paní učitelka ZŠ Úvaly Jana Sigmundová vyprávěla o své cestě do severní Indie – Malého Tibetu (viz článek v Životě Úval č. 2/2013 ŽÚ). Pobyla tam sedm týdnů a zdá se, že sedmička a Tibet je magické spojení. Přilákalo velký počet návštěvníků a dostalo se jim množství informací, které asi v průvodcích nenajdete, musíte je zažít. Je úžasné, když máme mezi sebou v Úvalech lidi, kteří nám mají co říci a mohou rozšířit naše obzory.





Nesmíme na ně zapomínat a musíme jim poděkovat. Děkuji tedy jménem komise pro kulturu rady města Janě Sigmundové, že nám věnovala svůj čas a vzpomínky.

Alena Janurová

Malý Tibet v Úvalech

V sálku DPS se lidé často scházejí na různých výstavách a besedách. Velmi milé a zajímavé setkání se uskutečnilo s paní učitelkou Janou Sigmundovou, která vyprávěla o své prázdninové cestě po severní Indii v oblasti Ladakh, která leží v indickém státu Džammú a Kašmír. Z jejího vyprávění bylo zřejmé, že sedmítýdenní cesta ji velmi obohatila. Díky ní jsme měli možnost nahlédnout do zcela odlišné kultury. Ve fotografiích a filmech jsme spolu s ní cestovali po krivolakých silničkách visících nad propastmi, nahlédli jsme do domácností, kde neexistují elektrické spotřebiče, lidé si musí poradit bez ledničky, pračky, televize. Protože pracovala s dětmi na

tamních školách, dozvěděli jsme se i to, jak a v jakých podmínkách se děti učí i jak si vzdělání váží i s jakou kázní a chutí ke vzdělání přistupují. Dívali jsme se do rozzářených tmavých dětských očí, které vyjadřovaly pokoru a radostný přístup k životu. Lidé tam žijí velmi prostě. Nemají k dispozici materiální vybavení, na které jsme zvyklí. Podmínky k životu jsou tam zcela jistě velmi těžké, vždyť žijí v nadmořské výšce nad 3 500 m.n.m. Zachovávají tradiční způsob života, kulturní a náboženské akce, mnoho je zde zachováno z tibetské kultury. Při vypravování jsem musela myslet na to, jaké potřeby máme my, jak jsme závislí na materiálním vybavení, jak je náš život ovlivněn médii, reklamou a jak daleko máme k přírodě a často i k sobě navzájem. Lidé v Ladaku žijí na stejné planetě jako my, a přesto je jejich život tak odlišný od našeho. Těším se, že toto setkání nebylo poslední, paní učitelka nám předala jen střípek z toho, co prožila. Byla by škoda, kdybychom se nedozvěděli více.

Lenka Foučková



Komise pro kulturu Rady města Úvaly Vás zve na koncert



Jana Buriana
sestavený z písní z dvojalba
Muži jsou křehcí

(aneb Proč jsou muži slabší než ženy
aneb Konec feminismu v Čechách)
15. 3. 2013 v 18 hod.
v sále DPS na nám. Svobody
Vstupné dobrovolné

Kulturní komise Rady města Úvaly zve na

POMLÁZKOVÉ ODPOLEDNE

s hudebníkem
panem Mirkem Kočárníkem

Sobota 30.3.2013 od 14 do 17 hodin
v sále DPS, nám. Svobody

Pan Mirek Kočárník vám bude hrát známé melodie
k tanci i k poslechu. Malé občerstvení zdarma.

Soutěž Řemesla Polabí 2013

Na této krajské výtvarné soutěži v současném výtvarném zpracování tradice řemesel se všechny naše soutěžící umístily na předních místech.

Alena Janurová získala 2. místo za dekoraci na kameni – Ledovec a voda. Natálie Strnadová získala 1. místo za křížkovou výšivku – Velikonoční vejce. Šárka Hájková získala 1. místo za košík s uchem – Diamantová vazba.

Gratulujeme vítězkám i jejich lektorkám Ivě Pospíšilové a Janě Kuřešové a děkujeme paní ředitelce MDDM Čelákovice Ing. Aleně Zdradíčkové a jejímu týmu za tuto úžasnou soutěž.

P. S. Z děvčat mám ohromnou radost a těší mě, že lidová řemesla a lidová tvorba mají své obdivovatele a tvůrce v řadě mladých i starších lidí. Tohle poctivé dílo chce trpělivost, zručnost a výdrž. Pro případné zájemce mám dobrou



zprávu. V rámci Klubu Babinec budeme pořádat několik seminářů. Podrobnější info najdete na <http://www.mddmuvaly.cz/klub-babinec/>.

Jana Pospíšilová



Klub Babinec - 27. 1. 2013 Pralinky s Evou Petříčkovou

Zkušená lektorka Eva Petříčková nás 20 účastníků / byli i kluci/ cukrářského semináře dovedla ke zdárnému cíli a doma jsme za pralinky všichni sklídili zasloužený úspěch..... Opět se tu sešli zástupci všech věkových kategorií a s pusou od čokolády nám šla práce od ruky lépe a radostněji. Ach, jaký to byl sladký den!

P.S. Akce klubu Babinec a kulturní akce najdete na www.mddmuvaly.cz oddělení pro mládež a kulturu. Jste srdečně zváni.

Jana Pospíšilová



Naši opět úspěšní!

TS Rytmus Úvaly z MDDM opět potvrdila své kvality v disciplíně Electric boogie.

Mistrovství republiky v EB se konalo v Jablonci n/Nisou za účasti republikové špičky v této disciplíně.

V kategorii dospělých se umístili Matouš Novák na 7., Marcel Havrda na 5. a Honza Toupalík na 3. místě. Naše duo Marcel s Honzou skončilo na 2. místě. Klukům přibýly další hodnotné medaile do sbírky a opět si zajistili nominace na mistrovství Evropy a mistrovství světa. Stabilně se drží na špičce reprezentace a dokazují, že patří mezi naši českou elitu.

Alena Navrátilová



3. turnaj Velké ceny MDDM Úvaly v šachu 2012/2013

Druhou únorovou sobotu se v tanečním sále MDDM Úvaly sešli letos poprvé milovníci královské hry na dalším pokračování seriálu turnajů Velké ceny MDDM Úvaly 2012/2013. Sešla se rekordní účast 22 hráčů a pořadatele potěšily především nové tváře, které přišly změřit své síly s víceméně pravidelnými účastníky. Vítězem se opět stal, a čistý hat-trick tak dokonal Oldřich Doležal, který získal 6 bodů, a to mu bezpečně stačilo na první místo. Tím si také víceméně zajistil vítězství v celém seriálu, protože jeho náskok na čele celkového pořadí je dostižitelný pouze v rovině hlu-

boké teorie. Stříbrnou pozici obsadil s 5,5 body František Hájek, pro kterého to byl, jak se svěříl před startem, první turnaj v tomto tisíciletí. Bronzová příčka patřila Milanu Bartoňovi s 5 body. Celkové čtvrté místo a první v dětské kategorii získal s přehledem Martin Horák, který na šachovnicích vyválčil 5 bodů. Druhé místo pak obsadil Lukáš Saturka s 4 body a třetí skončil Michal Šetka s 3,5 body. Díky vedení MDDM čekaly na všechny účastníky opět diplomy a drobné ceny. Ty tak byly asi tou nejlepší odměnou za příjemné odpoledne, kdy se bojovalo pouze na 64 polích, zatímco mimo ně vládla



pohodová a přátelská atmosféra. A jak vypadá po třech odehraných turnajích celkové pořadí Velké ceny? V kategorii dospělých je vládce jasný - vítěz všech tří dosavadních turnajů Oldřich Doležal se již na 99% může radovat z celkového prvenství. Zatím nasbíral 284,5 bodu. O další místa bude ale ještě tuhý boj. Zatím stříbrná pozice patří Milanu Bartoňovi s 237 body, těsně za ním je pak Petr Slavík s 235,5 body. Bez šancí na medailové posty nejsou ještě ani Jan Tuška nebo Kamil Munia.

V dětské kategorii je průběžný stav následující: 1. Lukáš Saturka 193,5 bodu, 2. Michal Šetka 157,5 bodu a 3. Marek Doležal 138,5 bodu. Nicméně, ještě je před námi poslední turnaj, který může hodně věcí změnit.

Po jeho skončení totiž dojde k tomu, že se účastníkům všech 4 turnajů Velké ceny škrtně nejhorší výsledek (do celkového hodnocení se totiž počítají jen tři nejlepší), a někdo si tak může v konečné tabulce ještě hodně polepšit. Čtvrtý a závěrečný turnaj Velké



ceny MDDM Úvaly 2012/2013 se bude konat o zatím neupřesněném jarním víkendu - o přesném termínu budete včas informováni i v Životě Úval. Případně můžete poslat email na adresu petr.slavik@volny.cz a informaci o termínu dostanete, jakmile bude známá. Mimochodem, šachové aktivity v Úvalech se rozrůstají a důkazem toho budiž i velký dětský turnaj určený pro registrované malé šachisty ze středočeských oddílů, který se odehraje 23. března v sokolovně.

Petr Slavík

Informace o letních táborech pořádaných MDDM Úvaly najdete na www.mddmuvaly.cz
Přihlásit své dítě můžete osobně od 4. 3. 2013 v budově MDDM. Letos nabízíme celkem 9 letních táborů.

DĚTSKÝ BROUČÍ KARNEVAL

MDDM ÚVALY VÁS ZVE 9.3.2013 OD 14.00 H DO ÚVALSKÉ SOKOLOVNY

K Tanci Dětem zahraje kapela KOLEGOVÉ

VYSTOUPÍ KLAUN PETR THEIMER



PROBĚHNE TRADIČNÍ SOUTĚŽ O NEJLEPŠÍ MASKU
VSTUPNÉ 60 Kč

VELIKONOCE V DOMEČKU

MĚSTSKÝ DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE ÚVALY, V. NOVÁKA 372
VÁS SRDEČNĚ ZVE



28-29.3.2013
28.3. 9-16 HOD., 29.3. 9-18 HOD.
VELIKONOČNÍ VÝSTAVA
VÝTVARNÝCH PRACÍ DĚTÍ Z
ODDĚLENÍ ESTETIKY

28.3.2013 9-13 HOD.
MALOVÁNÍ KRASLIC
S LÍDOU BENEŠOVOU
CENA 50 Kč, PŘINESTE SI
VÁŘENÁ NEBO VYFOUKLÁ VEJCE



29.3.2013 9-13 HOD.
MALOVÁNÍ PERNÍČKŮ
S IVOU POSPÍŠILOVOU
CENA 50Kč



29.3.2013 13-18 HOD.
VELIKONOČNÍ JARMARK
PRODEJ A UKÁZKY
LIDOVÉ TVORBY



PŘEJEME VÁM PĚKNÉ VELIKONOCE A KRÁSNÉ JARO

Galerie MDDM představuje..... malířku Elišku Zradičkovou

15. – 17. 3. budou mít příznivci výtvarného umění příležitost seznámit se s tvorbou úvalské malířky Elišky Zradičkové roz. Mrkvičkové, která se narodila v r. 1968. Dětství strávila v Úvalech, vystudovala střední sklářskou školu. Velmi ji zaujala malba. O její rozsáhlé tvorbě svědčí celá řada výstav / viz <http://www.eliskazradičkova.cz/about.html/>. V Galerii MDDM Úvaly jsme se s její tvorbou seznámili v letech 2000, 2003, 2006. Svými oleji na plátně je Eliška Zradičková zastoupena v soukromých sbírkách doma i v zahraničí. O své tvorbě říká: „Abstraktní

a fantazijní obrazy jsou ovlivněny vnitřním vnímáním okolního světa, hlavně jsou malovány momentální náladou a rozpoložením z pohledu ženy. Portréty naopak kopírují realitu s dotvořením okolí, které nejvíce vystihují onu osobnost nebo výraz člověka“. Výstavu zahájí akad.mal. Rumen Szadov. Jeho autorské práce jsou součástí soukromých sbírek ve 29 státech. Více informací o osobitém malíři najdete na: <http://www.rumensazdov.cz/>. Výstava bude otevřena 16. - 17. 3. od 13 do 19 hodin. Přijďte, srdečně Vás zvou.

Jana Pospíšilová



okénko knihovny



Elektronické návštěvy knihovny

Dříve, před nástupem počítačů do knihoven, musel čtenář s každou svou žádostí přijít do knihovny osobně. Například potřeboval konkrétní knihu a nevěděl, zda v knihovně je, nebo si chtěl jen prodloužit své výpůjčky či rezervovat určitou knížku, podívat se na novinky apod. - musel přijít ve výpůjční dny a osobně si vše vyřídit.

Dnes s nástupem PC techniky a internetu už nemusíte s každou svou žádostí běžet k nám, hodně věcí si mohou návštěvníci (tedy i ti, kteří nejsou našimi čtenáři) vyřídit z pohodlí domova. Stačí jim k tomu webové stránky knihovny – www.knihovnaauvaly.cz – a přístup do on-line katalogů, které najdete právě na těchto stránkách. Od loňského prosince má naše knihovna katalogy dva, pro čtenáře doporučujeme nový katalog Carmen (byl mu věnován článek v Životě Úval 12/2012). Jak ukazuje statistika, elektro-

nické návštěvy knihovny v roce 2012 stouply oproti roku 2011 cca o třetinu. Knihovnu přes webové stránky nebo on-line katalog navštívili čtenáři celkem 2 688krát. Co nás velmi potěšilo, je fakt, že elektronických návštěv využívá stále více seniorů.

A tak, milí čtenáři všech věkových kategorií, pokud při práci s webem knihovny nebo on-line katalogem narazíte na cokoli s čím si nevíte rady – nebojte se nás zeptat, rádi vám vše vysvětlíme.

Nejčastější dotazy k práci s on-line katalogem:

Kde katalog najdu?

Oba naše on-line katalogy najdete na webových stránkách knihovny www.knihovnaauvaly.cz, a to na liště po levé straně.

Jak se dostanu v katalogu do svého čtenářského konta?

V odkazu Další možnosti si otevřete Vaše čtenářské konto. Zadáte číslo vaší průkazky a pin ve tvaru rok, měsíc a den vašeho

narození. Po přihlášení se zobrazí historie vašich výpůjček a možnost si knížky prodloužit. V katalogu Carmen je pin ve tvaru prvních šesti znaků vašeho rodného čísla.

Jak poznám, že je knížka na regálu a můžu si ji hned půjčit?

Rozkliknutím vybraného titulu se zobrazí katalogizační lístek. Jeho součástí je tabulka, ve které si najdeme heslo Nyní k půjčení, a je-li u absenčního půjčení číslo 1, kniha je k půjčení. V případě, že je označena číslem 0, je momentálně půjčená a můžeme si udělat rezervaci.

Proč mi nejde určitý titul rezervovat?

Rezervaci na titul může provést

pouze čtenář, který na svém kontě nemá žádný dluh. To znamená, že má řádně zaplacenou registraci na dané období a nemá žádné nevyřešené upomínky. Možnost rezervace se vztahuje pouze na momentálně půjčené tituly.

Jak zjistím v katalogu, kdy mám platit registraci na další rok?

V katalogu Carmen po přihlášení do svého konta si můžete otevřít historii svých poplatků (registrační poplatky nebo zaplacené či dlužné upomínky a vše si zkontrolovat).

Na vaši návštěvu – i tu elektronickou – se těší knihovnice z úvalské knihovny.

Za Měk Úvaly
Gabriela Modřanská

literární koutek

Jitřní vánek

*Kdo ruší můj klidný spánek?
To nic, to jen jitřní vánek.
Pomalou probouzí se z časů sloty,
brání se a křičí do nemoty.*

*Ve spleti těl a oudů sivých,
nalézá srdce dobrotivých.
Aby snad dříve bylo dosti,
promění v prach nepravosti.*

*Jak úsvit zlatá záře zní,
když prolétá nad Zemí.
A sevře vůkol, jako v tmách,
zástupy slepých na marách.*

*Ač nezván, rozprostřen jest kol,
připraven odvát ten bol.
Jen srdce ryzí mohou vstát,
a potřebnou sílu dát.*

*V síle vod a hurikánů,
s pomocí všech oceánů.
Jen záblesk slabé naděje,
a hle, nic se neděje.*

*Noc skrývá své osamění,
za chvíli už v den se změní.
Úsvit lidstva nastane,
když jitřní vánek zavane.*

Josef Štěpánovský



Zápis dětí do 1. ročníku

V únoru se konal zápis dětí do 1. tříd. K zápisu na naši školu přišlo celkem 128 dětí, z toho pět rodičů požádalo pro své dítě o odklad školní docházky. Přijato bude 100 dětí do 4 tříd. Protože k zápisu přišlo více dětí, než jsme mohli přijmout, museli jsme se při přijímání dětí řídit předem stanovenými kritérii:

1/ děti s trvalým bydlištěm v Úvalech

2/ děti z obcí, kde není zřízena ZŠ podle věku (starší mají přednost)

3/ děti z ostatních obcí podle věku (starší mají přednost)

Děti si vybíraly z osmi pohádkových tříd, kde plnily zápisové úkoly. Paní učitelky připravily třídy se Šmouly, včelkou Májou, Popelkou, Sněhurkou, Machem a Šebestovou, Krtečkem, Koťaty a Včelími medvídky. Děti již od vchodu do školy postupovaly ke třídě po značkách typických pro vybranou pohádku. Děti plnily úkoly bez potíží, byly šikovné a moc se na ně těšíme.

Mgr. Lenka Foučková

Mateřská škola Úvaly
Kollárova 1260
okr. Praha - východ

ZÁPIS DĚTÍ DO MATEŘSKÉ ŠKOLY V ÚVALECH

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ (Kollárova 1260, Pražská 525)

ve čtvrtek **14. 3. 2013** – dopoledne 10.00 – 11.30
odpoledne 15.00 – 17.00

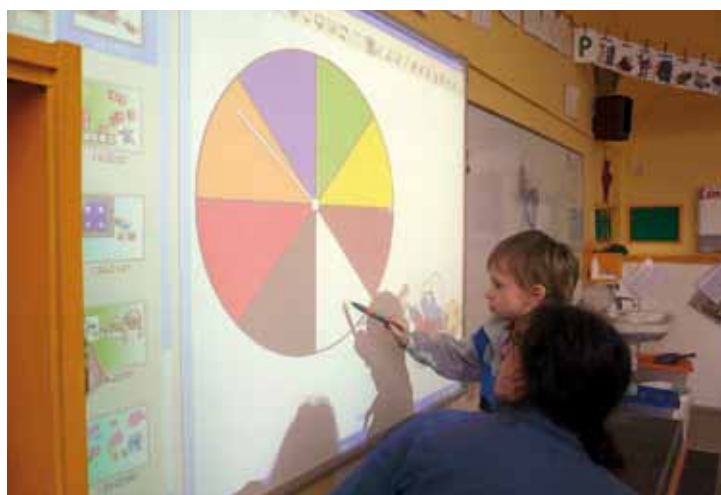
ZÁPIS – Přijímání vyplněných přihlášek (Kollárova 1260)

ve čtvrtek **21. 3. 2013** – dopoledne 9.00 – 12.00
odpoledne 13.00 – 17.00

TĚŠÍME SE NA VÁS!

INFORMACE K ZÁPISU:
PŘINĚST S SEBOU K ZÁPISU:
RODNÝ LIST DÍTĚTE
VYPLNĚNOU PŘÍHLÁŠKU I S POTVRZENÍM OD LÉKAŘE (DRUHÁ STRANA PŘÍHLÁŠKY)

UPOZORNĚNÍ PRO RODIČE:
Rodiče nemohou ovlivnit rozmístění dětí do budov a jednotlivých tříd. Toto je plně v kompetenci ředitelky MŠ.



Návštěva dětí z Horoušan

Děti z 1. D věděly, že přijede návštěva z MŠ z Horoušan, a moc se těšily. Paní učitelky přijely s dětmi ráno v půl osmé. Děti z MŠ si vyzkoušely i práci v lavici, poznaly pohádkové hádanky, sledovaly práci starších kamarádů. Paní učitelka ukázala dětem správné sezení, cvičení s písničkou a básničkou na posílení prstů, správné držení tužky. Školáci ukázali práci s písmenky, čtení ve slabikáři, matematické hádanky.

Bylo to prima dopoledne. Paní učitelky si popovídaly o dětech, o práci ve škole i ve školce. Děti se seznámily, pracovaly, spolu si i pohrály.

Z. Křížová, třídní učitelka 1. D



Vzpomínka na MASOPUST

Kdo se zúčastnil MASOPUSTU, tak určitě neprohloupil. Masopust je nedílnou součástí kulturního života naší školy. Společně si připomínáme tradice a zvyky, které jsou hodně staré. První písemné zprávy o masopustu jsou už ze 13. století. Příprava začíná vyprávěním, jak to bývalo dříve a proč se masopust slaví i dnes. Zpíváme veselé popěvky a písničky, recituje básně, říkadla. Postní doba, 40 dnů, nám má připomenout, že se začínáme těšit na Velikonoce, svátky jara.

U interaktivní tabule, ale rovněž z knih, se děti dovídají, jaké tradiční masky se objevovaly v průvodu, jak se jmenovaly a jakou měly roli. Vyrábějí si také vlastní masky a hodně pomáhají a zapojují se i celé rodiny. Letošní masopust byl opět zajíma-

vý. Dobrá nálada se školou nesla již od rána. Masopustní veselice byla veselá převelice. Děti vodily medvěda a medvědic po škole i po ulici. Každý volal: „Tancuj, tancuj medvěde, karneval se povede!“ Přestrojení za nejrůznější masky jsme radostně uvítali „Po-

volení veselí“ od p. ředitele Březky.

Zpívalo se, bubnovalo, troubilo, a pak se s Andromédou hodně tančilo. Disco, rock'n roll, twist, macarena, ptačí tanec, blues, country, polka, zvládl každý kluk i holka. Tradiční jídlo koblížek,

pí. Hyblbauerová zajistila a vonělo to velice. Byla to mňamka, která potěšila nás všechny. Radosti není nikdy dost a lidské svornosti také, příští rok se těšíme, ať MASOPUST opět slavíme. Děkuji všem.

Zdeňka Krížová



Biologická olympiáda – školní kolo

Celostátně organizovaná biologická olympiáda měla pro letošní rok vyhlášené téma „Ekosystémy rybníků“. Do školního kola se přihlásilo 5 žáků v kategorii D (6. a 7. ročník) a 10 žáků v kategorii C (8. a 9. ročník).

Školní kolo biologické olympiády proběhlo ve středu 6. 2. 2013, ovšem ještě před tím bylo nutné se na něj připravit. Mimo to, že se žáci připravovali individuálně doma, absolvovalo 12 z nich společnou několikahodinovou přípravu ve škole. Za účelem studia jsme se sešli v pátek 25. 1. brzy odpoledne. Zvládli jsme procházku v terénu s určováním

dřevin, ale probrali jsme také rybníky po technické stránce - vybavení, péče, typy atd. Ve škole jsme se pak věnovali mikroskopování, poznávačce živočichů na fotografiích a teorii podle studijního textu. Všichni zúčastnění se do programu aktivně zapojovali, jelikož byl každý z nich odborníkem na určitou část tématu a tu zprostředkoval ostatním. Osmihodinovou přípravu jsme prokládali dobrým jídlem a vtipem a završili filmem. Takže i když jsme hodně pracovali, byl to pro nás vlastně příjemně strávený čas v dobré partě „biologů“.

Výsledky školního kola

Kategorie D: 1. místo – Ondřej Poláček (7. B), 2. místo – Pavel Zach (7. B), 3. místo – Karolína Matějková (6. B)

Kategorie C: 1. místo – Lukáš Šmejkal (8. B), 2. místo – Kateřina Dontová (9. B), 3. místo – Jakub Fišer (8. A)

Za účast a výkony podané ve školním kole všechny chválíme a umístěním na 1. - 3. místě gratulujeme k postupu do okresního kola. Za spolupráci při realizaci toho všeho děkuji svým kolegyním R. Kondelíkové a J. Sigmundové.

Jana Šetková

Vědci z 2. A

V druhé třídě se učíme mnoho nového o lidském těle. Aby výuka byla zajímavá, využili jsme různých pomůcek ze školního kabinetu přírodopisu, měli jsme ve třídě kostru lidského těla i torzo těla, kterému je možné vyndat a rozebrat důležité orgány, pustili jsme si také krátké dokumenty na interaktivní tabuli. Víme tedy, jak naše tělo funguje, potřebujeme si ještě říci, jak o něj pečovat. Pustili jsme se do zkoumání. Na pomoc nám přijely zkušené paní lektorky s projektem „Věda není žádná věda“ a téma znělo „Výživa a zdraví“. Proběhla bouřlivá diskuze, proč rádi jíme to či ono, ale i nefalšovaný vědecký výzkum oblíbenosti různých druhů potravin. A výsledky výzkumu? Pokud je chcete znát, jsou k nahlédnutí v podobě přehledných grafů u nás ve třídě. Děti grafy samy zpracovaly a určitě je umí i prezentovat. Ale něco prozradit můžeme – nejoblíbeněj-



ším ovocem mezi dětmi z 2. A je jablíčko, vítězem kategorie „zelenina“ se stala okurka, k obědu si děti nejraději dají kuře s bramborem. Tím náš výzkum ale nekončil. Třída se na chvilku proměnila v chemickou laboratoř, malí vědci vážili, zahřívali, rozpouštěli... A protože se nám to velmi líbilo a hodně jsme se toho naučili, budeme zkoumat dál. Příště to bude voda.

Mgr. Monika Halačková



Co nás čeká v březnu?

- 5. 3. Sex, AIDS a vztahy – beseda pro 9. třídy
- 5. 3. Prevence šikany – beseda pro 5. třídy
- 5. 3. Vítání občánků
- 6. 3. Dopravní výchova – 6. třídy
- 7. 3. Pamatuj! – vzpomínková akce, celonárodní sborový happening
- 11. 3. Výstava v DPS, pokračování akce Pamatuj!
- 13. 3. Prevence šikany – 7. třídy
- 13. 3. Kudy chodí písničky – školní kolo pěvecké soutěže
- 23. 3. Vítání občánků v Květnici – paní učitelka a děti 1. A
- Literární soutěž, Školní turnaj ve vybíjené – 4. a 5. třídy

Zastávka č. 5 – Květnická studánka

Na naší virtuální procházce Škvoreckou oborou se nyní poprvé poněkud odkloníme od toku Výmoly a vydáme se přes louky, na kterých v září rozkvétají ve velkém počtu ocúny, směrem k lesu. Po několika stech metrech dorazíme lesní pěšinou ke Květnické studánce, která dosud dává dobrou vodu. Květnická se jí říká proto, že v roce 1937 získala toto území od knížete Františka I. z Lichtenštejna obec Květnice.

U studánky nově vybudoval s. p. Lesy ČR, lesní správa Mělník, turistické posezení, takže si zde můžeme odpočinout a občerstvit se. Je to jedno ze tří turistických posezení, které lesní správa ve Škvorecké oboře vybudovala, aby se z ní stalo příjemné místo nedělních vycházek, za což jim patří náš velký dík. Další posezení najdete poblíž ulice osadní, kousek od finální tabule naší naučné stezky a třetí je v blízkosti bývalé

Lichtenštejnské hájovny. Na naučné tabuli číslo 5 se také můžete dočíst, co roste a žije ve Škvorecké oboře.

Současný lesní porost z velké části odpovídá přirozenému druhovému složení. Je tvořen převážně listnatými dřevinami – duby, habry, břízami a občas také buky a také olšemi a javory, které se vyskytují hlavně v mokřejších částech v údolí Výmoly. Z jehličnanů se tu objevují skupiny smrku, borovice a modřínu. Bylinné patro je omezené víceméně na prosvětlená stanoviště a druhová skladba se odvíjí od stupně zamokření. V sušší části obory rostou z bylin rozrazil lékařský, dymnivka dutá, violka lesní, řebríček obecný, smolníčka obecná, silenka nicí, kokořík mnohokvětý, třezalka tečkovaná, konvalinka vonná, hračor lesní, plicník lékařský, sasanka hajní, barvínek menší, kopytník evropský a další.

Ve Škvorecké oboře žije řada běžných lesních zvířat. Při svém založení se obora specializovala na chov divokých prasat, jak o tom vypovídá název na staré mapě „Sau Garten“ – obora pro divoká prasata. Dodnes zde také můžeme divoká



prasata potkat. Kromě nich se tu setkáme se srnčí zvěří, liškou, králíkem, kunou, veverkou, lasicí a řadou dalších. Z ptáků zde mimo jiné žije a hnízdí brhlík, bažant, datel, kukačka, strakapoud, různé druhy sýkor a pěnic, žluva, kos, z dravců tu můžete vidět poštolku, káně, kráhlík a ze sov puštíka a sýčka.

Mirka Borecká



Nový rok u úvalských skautů

Stejně jako na počátku každého roku, i letos proběhla v lednu tradiční skautská registrace. S radostí vám tedy můžeme oznámit, že je nás zase o trochu víc než v roce minulém, a to dokonce nejvíce od roku 2003.

V roce 2012 mělo naše středisko 106 členů, v tomto roce je nás již 109, z toho 17 světlušek, 22 vlčat, 17 skautek, 22 skautů, 13 roverů a rangers, 12 oldskautů

a 6 dalších příznivců skautingu v Úvalech.

Rádi bychom tímto poděkovali všem příznivcům skautingu, bez kterých by úvalské skautské středisko nikdy nemohlo být takovým, jakým je. Budeme se i nadále snažit vaše očekávání nezklamat a doufáme, že za rok nás bude zase o něco víc.

Za skauty Úvaly
Petra Hanušková

Pomozte dětem 2013

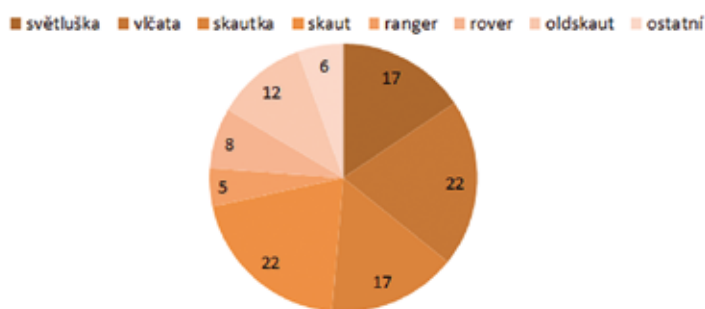
Dne 23. března od 8:00 do 11:00 se bude jako vždy v tomto předvelikonočním čase na náměstí Arnošta z Pardubic konat sbírka Pomozte dětem. Za drobný příspěvek, který pomůže dětem, jež to nejvíc potřebují, si můžete domů odnést vlastnoručně vyrobenou drobnost od našich dětí. Udělte dobrý skutek a pomozte s námi dětem.

Více informací o sbírce naleznete na stránce www.pomoztedetem.cz.

Za skauty Úvaly Petra Hanušková



Rozdělení členů podle výchovných kategorií



POZVÁNKA

Na výroční členskou schůzi MO ČRS ÚVALY.
Koná se dne: 6. března 2013 v sále hotelu SPORT
u nádraží ČD.

Zahájení jednání v 18 hodin.

Program: Zprávy funkcionářů o činnosti MO v roce 2012,
účetní uzávěrka za rok 2012,
rozpočet MO na rok 2013,
diskuse k předneseným zprávám,
usnesení a závěr jednání.

Srdečně zve

výbor MO ČRS ÚVALY



NatRix
plavecký klub

zve malé i velké diváky
na pohádkové divadelní
představení Divadla Harmonika

KOUZELNÝ HRNEC

v neděli 24. března
v 10.00 a ve 14.00
plavecké centrum Matrix
Jiráskova 1883
Úvaly

www.plavaniuvaly.cz

nutná rezervace na tel. 725 950 604

sport

HC Válec Úvaly

Na stránkách Života Úval překvapivě dlouhou dobu chyběla ve sportovní rubrice zmínka o hokeji v našem městě. Neznáme sice žádného místního profesionála, který by se hokejem přímo živil, ale zato je tu spousta amatérských hráčů, kteří týden co týden vyjíždějí na okolní stadiony válčit o důležité body, případně o čest a slávu svých barev.

Naši hru jsme více než 10 let drželi na ryze amatérské úrovni, hráli převážně sami proti sobě (Nymburk, Kolín, atd.) a občas vyrazili na přátelský zápas nebo turnaj v okolí. Zlom přišel v září 2009, kdy jsme oficiálně založili občanské sdružení HC Válec Úvaly. Chtěli jsme navázat na historii hokeje v Úvalech, ale protože poslední zmínky o lokálním hokeji jsou ze 70. let minulého století, rozhodli jsme se začít znovu... a tak se zrodil Válec. Potom už to šlo ráz naráz - krásné logo, nové dresy a další módní doplňky, noví hráči, nová motivace a hlavně

to nejdůležitější: od této sezony 2012/13 konečně hrajeme oficiální soutěž pro neregistrované týmy - ALLH v Benátkách n/J (více info na <http://www.allh.cz>).

Soutěž hraje celkem 8 týmů z okolí Benátek n/J. Základní část je tříkolová, od března začíná playoff. A Válec si zatím vede nad očekávání dobře. V naší premiérové sezoně jsme dvě kola před koncem základní části na špičce tabulky, a postup do playoff tedy máme zaručen. Válec má nejvíce nastřílených a nejméně obdržených gólů a hráči našeho týmu zatím opanovali téměř všechny statistiky ALLH. Doufáme, že to tak bude pokračovat i v samotném playoff, kdy začíná (jak ví každá hokejka)



úplně jiná soutěž a my ten „ušatej“ pohár nakonec do Úval přivezeme. Pokud máte chuť si s námi někdy zahrát nebo HC Válec aspoň podpořit jako fanoušek, veškeré potřebné informace najdete na našich stránkách: <http://hcuvaly.banda.cz>. Díky všem za podporu.

Josef „Jozan“ Martinovský, GM
HC Válec Úvaly

pořadí	tým	zápasy	výhra	remiza	prohra	body	skóre
1.	HC Válec Úvaly	19	15	1	3	46	133:57
2.	HC Piraně	19	13	2	4	41	112:93
3.	HC AllStars	19	13	1	5	40	124:66
4.	HC Sudovští Berani	19	9	2	8	29	119:94
5.	HC Javoří	19	6	3	10	21	98:121
6.	HC Hymr	19	6	2	11	20	86:97
7.	HC Autokomplex	19	4	2	13	14	59:135
8.	Phantoms Lysá nad Labem	19	3	1	15	10	72:140

SOBOTA 9. BŘEZNA 2013 OD 20.00 HODIN V SOKOLOVNĚ

KARNEVAL FOTBALISTŮ

HRAJE SONUS DUŠANA ZAHRÁDKY

PRO ŠEDESÁT NEJLEPŠÍCH MASEK ODMĚNA

PŘEDPRODEJ VSTUPENEK V PRODEJNĚ AUTODÍLŮ, PRAŽSKÁ UL., REZERVACE

NA TEL. 728 120 155 J. LÍZNER

PRODEJ VSTUPENEK NA MÍSTĚ V SOKOLOVNĚ V SOBOTU 9. 3. OD 18.30 HODIN

SRDEČNĚ VÁS ZVOU ÚVALŠTÍ FOTBALISTÉ

zahrajme si šachy

Podívejme se dnes trochu blíže na koncovky. V této zajímavé pozici je na tahu bílý a vaším úkolem je najít správný plán vedoucí k jeho výhře. Najdete jej?



Správným řešením diagramu z minulého čísla bylo toto pokračování: 1.Vxc4 bxc4 2.Sd5 Dxd5 3. Dg7 mat. Pokud by černý v prvním tahu nebral věž, tak bude mít o figuru méně a stále se přitom nezbaví hrozby 2.Sd5.

Petr Slavík

historie

Kalendárium významných kulturních a společenských výročí v životě města Úvaly v roce 2013 – 2. část

45 let

Vyšla dvě mimořádná čísla Života Úval s hlavičkou „Za Dubčekem! Za Svobodu!“ Také v Úvalech se objevily protisovětské nápisy na zdech a mládež ve snaze dezorientovat skupiny cizích okupačních vojsk odstranila veškeré směrovky ve městě i v okolí.

První den okupace neprojela silnicemi ani sanitka. Kontroly SNB a okupantů zabavovaly denní tisk, přesto se do Úval dostávala zvláštní vydání, pravidelný tisk i letáky. Naštěstí zůstaly Úvaly ušetřeny domovních prohlídek a zatýkání, nikdo nebyl zastřelen, ani nepřišel o život pod pásy tanků. Okupantská armáda se na tři měsíce rozložila mezi Hodovem a Jirny a obsadila les Vidrholec podél železniční trati do Klánovic.

30 let

V Úvalech byla založena zvláštní škola pro žáky s mentálním, zdravotním či jiným postižením, kteří se nemohou vzdělávat na základní škole.

25 let

Na rohu ulice Vítězslava Nováka a 28. října byl založen městský dům pionýrů a mládeže, dnes

Městský dům dětí a mládeže v Úvalech.

20 let

Dosavadní Základní devítiletá škola Úvaly je přejmenována na Základní školu Úvaly.

10 let

Na Pražské ulici č. p. 180 byla slavnostně otevřena Husova kaple a fara Církve československé husitské v Úvalech.

Dr. Vítězslav Pokorný

církev

CÍRKEV ČESKOSLOVENSKÁ HUSITSKÁ V ÚVALECH

HUSOVA KAPLE V BŘEZNU

10.3.	Liturgická bohoslužba	9:00 h
12.3.	Výroční shromáždění náboženské obce s postní pobožností	15:30 h
14.3.	Křesťanský kroužek výtvarné techniky pro děti	16:00 h
17.3.	Liturgická bohoslužba	9:00 h
24.3.	Bohoslužba - Květná neděle	9:00 h
31.3.	Velikonoční bohoslužba	9:00 h

Pěvecký sbor CHristi každé pondělí 18:00 h

*Duchovní správa NO CČSH, Pražská 180, Úvaly
farářka: Mgr. Jitka Pokorná (605920773)*

VELIKONOČNÍ BOHOSLUŽBY V CÍRKVI BRATRSKÉ

Sbor Církve bratrské v Úvalech zve k velikonočním bohoslužbám: Velký pátek: 29. 3. (začátek v 18:00)

Velikonoční neděle: 31. 3. (začátek v 9:30)

Bohoslužby se konají na adrese Pražská 477, Úvaly

Všichni jsou srdečně vítáni.

Michal Zemlička, kazatel Církve bratrské na Žižkově a v Úvalech

dopisy redakci

Názory v této rubrice nevyjadřují stanovisko redakce, redakční rady ani rady města.

Vydavatel neodpovídá za jejich správnost ani pravdivost.

Neúcta k věcem kolem nás

Před rokem a půl naše sdružení dokončilo obnovu sochy sv. Jana Nepomuckého z roku 1701, jež stojí u přístupové cesty ke kostelu. Historii této významné úvalske památky i postup její opravy přibližovala informační tabule, která byla v její blízkosti instalována. Bohužel v lednu 2013 došlo ke ztrátě této tabule. Její zmizení se podařilo vysvětlit na začátku února, kdy byla nalezena pohozená ve Výmole. Názory na to, zda by podobným událostem mohl zabránit kamerový systém, navýšení počtu příslušníků státní policie, zřízení městské policie..., se mohou značně lišit a nechávám tuto otázku do zcela jiné diskuze. Pro mě je toto spíše otázkou základní lidské slušnosti a úcty k práci druhých. Chci proto poděkovat pracovníkům VPS, kteří ceduli vrátili zpět na své místo.

*Mgr. Petra Kyselová,
Otevřeně Úvaly*

Reakce starosty města na otevřený dopis z minulého čísla Života Úval

Opravy povrchů asfaltových komunikací zajišťoval v minulém roce odbor správy majetku města. Součástí bylo i provedení opravy v křižovatce ul. Boženy Němcové. Stav, který popisujete, řešil odbor správy majetku města s dodavatelem prováděných oprav a s technickým dozorem, kdy bylo konstatováno, že důvodem tvoření kaluží je rozdílná niveleta zpevněné a nezpevněné komunikace. Situaci je možné řešit pouze zpevněním místa napojení ul. Barákova a B. Němcové a pro trvalejší úpravu řešit i podkladní konstrukce. Asfaltový povrch bude sespádován do stávajících uličních vpustí. Tato rozsáhlá oprava nebyla součástí původní nabídky, byla naceňována zvlášť a jedná se o náklady 78 865,40 Kč včetně DPH. Na základě schválení v Radě města

inzerce

Opravy praček

automatických a vířivých
Josef Tábořský, Praha-Újezd
nad Lesy, Žichlínská 1670
Tel.: 602 949 765
Tel.: 246 082 355

KOMINICTVÍ NĚMEC

čištění, revize, opravy,
telefon 775 132 921

Prodám PC Pentium XP,

nový displej 18,5 "
originál Windows XP
Profesional
Kapacita pev.disku 37,2 GB ,
OP 512 MB
Info: 607665937

Prodám družstevní garáž

v Úvalech na Homolce.
Poslední etapa, horní řada.
Cena dohodou.
Tel.: 606 205 927

Pronajmu byt 1+1

s balkonem v Úvalech, 48 m²,
1. patro, kompletně zařízen,
cena pronájmu+poplatky
– 7 500,- Kč /měsíčně,
tel.: 606 386 822.

březen 2013

Vítáme nové spoluobčanky

Marie Werkman
Laila Rajchová
Matěj Štefl
Dominik Šeda
Zuzana Sýkorová
Robert Balvín
Klára Pipková
Nicol Stará

Všem dětem přejeme, aby vyrostly ve zdravé a šťastné občany našeho města.

Březnová životní jubilea

70 let – Jana Franková
František Kroc
Růžena Marešová
Antonín Vajčner
Irena Nováková
75 let – Eva Košařová
Hana Stříbrská
Milan Koblížek
Miluše Stachová
Josef Vyskočil
Hana Svinková
Miroslav Baňka
Jaroslav Chudomel
80 let – Jiří Kodr
81 let – Miroslav Klouda
Jozefína Sládečková
Ludmila Kodrová
Radko Fiedler
82 let – Růžena Tesařová
Marie Neugebauerová
Věra Karbulková
84 let – Marie Mikšíčková
Ilsa Nováčková
85 let – Jiří Rýdl
Věra Černá
87 let – Václav Štátný
89 let – Eliška Milotová
Sidonia Hakenová
92 let – Miloslava Kotlandová
Stanislav Kunc
93 let – Marie Dovolilová
98 let – Antonie Svobodová
Všem jubilantům přejeme hodně štěstí, zdraví a spokojenosti do dalších let.
Navždy jsme se rozloučili
Jaroslava Košílková
Josef Pechman
Miloslava Brodská
Věra Kobrová
Jiří Hovorka
Olga Budkovská
Václav Vícovský
Růžena Petrová
Anežka Netušilová
Vladimír Řehák
Bohuslav Milota
Všem pozůstalým vyslovujeme upřímnou soustrast.
Upozornění
Občané, kteří nechtějí být uváděni ve společenské kronice (narození, jubilea, úmrtí), ať tuto skutečnost nahlásí na správním odboru MěÚ Úvaly, tel.281 091 528, 281 982 485 nebo mobil 723 929 928, vždy do 15. dne předcházejícího měsíce. Pokud nám nebude oznámen nesouhlas, budou tato výročí v Životě Úval uváděna.
Marie Černá – matrikářka

a zařazení této částky do rozpočtu předpokládáme realizaci v období 06-09 / 013. Opravy děr v nezpevněných ulicích lze provést vysypáním štěrku, ovšem tyto opravy nevydrží a štěrk je během jednoho týdne auty vyježděn do stran. Nicméně požádám VPS, aby tuto úpravu v ulici provedly. Ve věci rekonstrukce ul. Barákova sděluji, že je nutná rekonstrukce splaškové kanalizace a potom teprve je možné provést rekonstrukci komunikace. Zastupitelstvo města schvalovalo etapizaci rekonstrukce komunikací v Úvalech a ul. Barákova je zařazena až v etapě III. Rekonstrukce komunikací v oblasti Horního Úvaláku byla s vlastníky pozemků projednávána, ale jedna ze skupin vlastníků požaduje odkoupení pozemků pod komunikacemi a chodníky za poměrně vysokou částku, a město nemá tyto finanční prostředky k dispozici. Dalším jednáním s vlastníky pozemků je pověřen místostarosta města Ing. Breda.

MUDr. Jan Štátný, starosta

AUTOSERVIS

tel.: 606 607 406, info@automalcev.cz

AUTO MALČEV

- kompletní servis a kontroly
- kompletní diagnostika
- příprava a zajištění STK
- náhradní vozidlo po dobu opravy
- autoparking (parkování v areálu s 24 hod. ostrahou)
- nízká hodinová sazba
- prodej náhradních dílů (nové, repas., použité)
- klempířské práce
- pneuservis
- odtahová služba

ROSTOKLATY U PRAHY
8 km od Prahy
po výpadovce na Kolín

**Nabízí ▶ likvidaci pojistných událostí
▶ kompletní servis všech osobních a užitkových vozidel**

Prodej náhradních dílů
Peugeot 602 366 353
Citroen 602 547 966
Dodávky 602 547 966
Hyundai 607 833 822
tel/fax 323 605 509

www.automalcev.cz

Pohřební ústav Pavel Kos



nabízí tyto služby:

Naší zárukou je, že v pohřebnictví pracujeme více než 20 let.

Zařídíme pro vás vše potřebné, dle vašeho přání, kdekoli, za ceny nejlevnější v našem oboru. Můžete se nezávazně informovat telefonicky nebo e-mailem. Komu svěříte důstojný odchod vašeho blízkého, záleží jen na vás.

Kde nás najdete?

Český Brod, nám. Arnošta z Pardubic 1384

(novostavba vedle spořitelny)

Tel. + fax: 321 622 615 nonstop linka: 602 221 511

Email: kos.tismice@seznam.cz

www.pohrebnisluzbykos.cz

Pronajmu garáž – dílnu,
lokalita Úvaly, 82 m².
Tel.: 602 272 407

Nabízím:

kanalizační přípojky, čištění
kanalizací a odpadů,
vodoinstalátorské
a topenářské práce .
Tel.: 721 354 413, 773 484 326



www.veterina.kheiron.cz



Veterinární ordinace Kheiron

Maroldova 1340, Úvaly

Tel: 774 551 861

veterina.uvaly@kheiron.cz

*Poradenství a prevence, léčba, diagnostika a
chirurgické zákroky*

Ordinační hodiny: Po-Pá 10-12_14-19, So 11-15

Pohotovost: 774 551 861

AUTODOPRAVA

-nonstop-

ODVOZ KONTEJNERY

Sutě, odpad, písky

Recyklát, tříděná zemina

Přeprava materiálu

Milan Petružálek

Praha 9 – Běchovice

Český Brod

MULTIKÁRA, AVIA, LIAZ, TATRA, IVECO
ZEMNÍ – výkopové práce – DEMOLICE

Tel.: 281 931 419,

mobil: 603 242 142, fax: 281 931 512

www.sute-pisky.cz

milanpetruzalek@sute-pisky.cz

ŽALUZIE ▪ TĚSNĚNÍ SERVIS OKEN

▪ RYCHLE ▪ ODBORNĚ ▪ KVALITNĚ

▪ ROLETKY ▪ SÍTĚ PROTI HMYZU ▪ MARKÝZY

▪ TĚSNĚNÍ DO VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ

▪ PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN

▪ SEŘIZOVÁNÍ OKEN A DVEŘÍ ▪ OPRAVY A ÚDRŽBA

EKOTĚS s.r.o.

606 888 525

321 698 698

www.ekotes.cz Politických vězňů 22, Říčany

ZAMĚŘENÍ A KALKULACE ZDARMA
DENNĚ 8.00 - 22.00

POHŘEBNÍ SLUŽBA

Jan Žížala

Český Brod, Husovo nám. 62

602429913

606784088

Tel./fax: 321 622 488

Domov pro seniory

Nový domov v Mnichovicích

přijímá klienty

Ubytování bude

připomínat

domácí rodinné prostředí.

www.dsblanik.cz



AUTODOPRAVA

JIŘÍ HOVORKA

TEL: 602 326 785

ZEMNÍ PRÁCE, STAVEBNÍ PRÁCE
KONTEJNERY, PRODEJ PÍSKŮ, ŠTĚRKŮ

NABÍZÍME:

ZHOTOVENÍ KANALIZAČNÍCH A VODOVODNÍCH PŘÍPOJEK
v ceně je zahrnuto: materiál, práce, odvoz přebytečného materiálu, úprava pozemku.

DODÁVKU KANALIZAČNÍCH A VODOMĚRNÝCH ŠACHET
v ceně je zahrnuto: usazení šachty, materiál, doprava, odvoz přebytečného materiálu.

UVEDENÉ CENY JSOU BEZ DPH.

OBJEDNÁVKY NA TEL.: 602 326 785 p. Hovorka
email: autodoprava-hovorka@autodoprava-hovorka.cz
www.autodoprava-hovorka.cz
provozovna HRADEŠÍN 145 (směr Doubek)

Držitel certifikátů ISO 9001 a 14001



Autoservis Hovorka

SERVIS OSOBNÍCH A UŽITKOVÝCH VOZŮ

- výměna olejů, kapalin
- výměna tlumičů
- údržba a výměna brzdových systémů
- výměna výfuků
- diagnostika vozidel
- laserová geometrie
- seřizování světel
- rozvody + opravy motorů
- příprava vozidel na STK
- autoelektrikářské práce
- prodej akumulátorů, autodílů
- klimatizace plnění, údržba pro všechny druhy vozů
- vč. nákladních a autobusů
- prodej a montáž tažných zařízení
- prodej a montáž zabezpečovacích zařízení
- **ODTAHOVÁ SLUŽBA**

PNEUSERVIS

Osobních, nákladních, užitkových vozů, zemědělských strojů

- prodej nových pneumatik na osobní, nákladní a užitkové vozy
- prodej protektorů na nákladní vozy
- prodej disků
- sezónní uskladnění pneumatik



AUTODOPRAVA

- KONTEJNERY • ZEMNÍ PRÁCE
- DEMOLIČNÍ A STAVEBNÍ PRÁCE

AUTODOPRAVA
JIŘÍ HOVORKA
TEL: 602 326 785
ZEMNÍ PRÁCE, STAVEBNÍ PRÁCE
KONTEJNERY, PRODEJ PÍSKŮ, ŠTĚRKŮ

- zhotovení základových desek
- realizace inženýrských sítí a komunikací
- pokládka zámkové dlažby
- prodej písků, štěrků, zeminy,
- sutních a betonových recyklátů,
- prodej betonových jímek vč. dopravy



Držitel certifikátů ISO 9001, 14001

provozovna HRADEŠÍN 145 (směr Doubek)

PROVOZNÍ DOBA: PO – PÁ 8,00 – 18,00 hod., SO – 8,00 – 15,00 hod.

Objednávky: SERVIS – tel.: 602 313 343

AUTODOPRAVA – tel.: 602 326 785

www.autodoprava-hovorka.cz • www.autoservis-hovorka.cz

ANAHITA
Klub Klánovice

Navštivte nás virtuálně
na www.anahita.eu
kontaktujte nás
na tel.: **281 963 176**



PLAVÁNÍ MIMINEK

Den otevřených dveří

Nabízíme Vám a Vaším dětem

- Komfortní prostředí pro malé děti
- Bazén se slanou vodou, teplota 32°C, určený výhradně pro plavání kojenců a batolat
- Profesionální a příjemný tým instruktorů

Anahita, plavání kojenců a batolat
Den otevřených dveří
8. 3., 15. 3. a 29. 3. 2013 | 13 - 18 hodin

Zapsat do jarních kurzů můžete své dítě kdykoli na www.anahita.eu, telefonicky nebo osobně v Anahitě, Utěšilova 696, Praha 9 Klánovice.

SALON
Essencia



• kosmetická péče Decléor
• chemický peeling
• depilace
• modeláž nehtů akrylem a gelem
• gel-lak
• lázeňská manikúra a pedikúra
• masáže

DECLÉOR
PARIS
Les Huiles Essentielles à la Beauté

BUĎTE KRÁSNÁ, BUĎTE ŠIK!

VYBERTE SI Z NAŠICH ÚŽASNÝCH SLUŽEB

Těšíme se na vás
Smetanova 69, Úvaly, t. 608 023 697
www.essencia.cz

VÝŽIVOVÝ PORADCE



V březnu vstupní konzultace ZDARMA!

ZDRAVÉ HUBNUTÍ, ŽÁDNÉ DIETY

Mějte svou váhu pod kontrolou

Nabízím Vám odborné poradenství v oblasti výživy, úpravy a udržení váhy.

- sestavím Vám individuální plán pro úpravu váhy
- provedu Vás „kuchyní zdravého stravování“
- poskytnu podporu a odbornou pomoc

CERTIFIKOVANÝ VÝŽIVOVÝ PORADCE | Nerudova 1194, Úvaly
www.sepkova.cz, lvana@sepkova.cz, tel.: 777 770 320

PROFI ELSA
Vše pro vaši spokojenost



RODINNÁ STAVEBNÍ FIRMA

Provádí:

- Rodinné domy na klíč již od 1 499 000,-Kč
- Celkové rekonstrukce bytů, domů a objektů
- Veškeré stavební práce v interiérech a exteriérech
- Nová zelená úsporám 2013

Kontakt:
Vzorkovou prodejnu obkladů, dlažeb a sídlo firmy najdete na adrese Žižkova 152, Český Brod – 773 991 222, 603 520 743

V měsících BŘEZEN a DUBEN prodejna nabízí akční nabídku:

- Obklady 25 x 20 = m2 / 169,-Kč
- Lepicí tmel na obklady standard 25kg = 99,-Kč

www.profi-elsa.cz

SPOLEČNOST DOBRÝ TRH. MĚSTSKÁ ČÁST PRAHA – KLÁNOVICE
A MASARYKOVA ZŠ VÁS ZVOU NA

ZAČÍNÁME 06.04.2013

ČESKÝ FARMÁŘSKÝ TRH

**KAŽDOU SOBOTU OD 8-12 HODIN
DUBEN - LISTOPAD
VE DVOŘE MASARYKOVY ZŠ
V TZV. NOVÉM CENTRU KLÁNOVIC**

CO NAKOUPÍTE:
ČESKOU ZELENINU A OVOCÍ: KOKOŠ A KRAJSKÉ SPYRY
LUŽENINÝ VINOČKA, MED, CESTOVÉ KOŠÍČKY
ALE TAKÉ SÁDKU A REZANÉ KVĚTINY...

PŘIJĚTE SI NAKOUPIT, A NA KUS ŘEČI...
WWW.CESKYFARMARSKYTRH.CZ

český farmářský trh

NatRinl
plavecký klub

**zápisy
do jarních
kurzů
plavání
a cvičení**

www.plavaniuvally.cz
tel. 725 950 604
725 950 602

Prodej slepiček

Drůbež Červený Hrádek ,firma Dráb, opět prodává slepičky snáškových plemen Lohman hnědý, Tetra hnědá a Dominant žihavý, kropenatý, černý, žlutý, modrý a bílý. Slepičky pouze z našeho odchovu!!

Stáří slepiček 16-18 týdnů cena 149 – 170 Kč / ks –v začátku snášky 178 Kč/ks

Prodeje se uskuteční: v sobotu 30. března 2013

Úvaly – na náměstí u drogerie – v 16 00 hod

Případné bližší informace tel.: 728 605 840, 728 165 166,
415 740 719

Při prodeji slepiček- nová služba- výkup králíčích kožek
– cena 22-35 Kč/ks

Ceny inzerce:

Plošná inzerce

Formát

A4 3.900,- Kč

A4 v textové části 7.800,-Kč

1/2 A4 1.950,- Kč

1/3 A4 1.500,- Kč

1/4 A4 1.100,- Kč

1/8 A4 830,- Kč

III. strana obálky 4.200,- Kč

IV. strana obálky 5.500,- Kč

Rozměry inzerce šířka x výška v mm

1/1 celá stránka 194 x 273

1/2 polovina strany 194 x 133

93 x 273

1/3 třetina strany 194 x 86

60 x 273

1/4 čtvrtina strany 93 x 133

1/8 osmina strany 93 x 63

Řádková inzerce

soukromá - do 120 písmen 140,-

soukromá - 120 až 360 písmen 285,-

komerční - do 120 písmen 280,-

komerční - 120 až 360 písmen 570,-

zvýraznění rámečkem + 50%

tučný nadpis + 30%

10% sleva na opakovanou inzerci pro formáty
½ A4 a A4 při objednání minimálně na půl roku
s platností od 1.1.2011

Uvedené ceny jsou bez 21% DPH.



phone.újezd.net

INTERNET A TELEFONNÍ LINKY

Zbavte se zbytečných plateb!

Kvalitní, rychlý a levný přístup k internetu 24 hodin denně.
Žádné datové limity ani penalizace „fair user policy“.
Dohled nad sítí a servis sítě 24 hodin denně.

Internet i s telefonní linkou
již od **250 Kč** bez DPH měsíčně

ZDARMA:

- VoIP telefonní linky bez paušálních poplatků
- samostatná linka pro připojení k PCO
- servis linky včetně dopravy technika
- pouze za 1 Kč veškerý HW pro připojení k síti

Připojte se kdekoli v lokalitě: Úvaly, Horoušany, Horoušánky, Tuklaty, Tlustovousy, Vyšehořovice, Břežany II, Škvorec, Hradešín, Přišimasy, Skřivany, Límuzy, Masojedy, Doubravčice, Štíhlce, Vyžlovka, Kozojedy, Kostelec nad Černými Lesy, Újezd nad Lesy, Rohožník, Blatov, Běchovice, Běchovice II, Sibřina, Koloděje, Květnice, Stupice, Sluštice, Dobročovice, Dubeč, Dubeček, Hájek, Křenice, Pacov, Břeží, Strašín, Babice, Doubek, Zlatá, Třebostice, Nové Jirny, Jirny, Nehvizdy, Mstětice, Zeleneč, Šestajovice, Klánovice (rozhraní Klánovic a Šestajovic), Praha 10 Zahradní Město – okolí ulice Jabloňová

volejte 246 030 670
www.ujezd.net